



Persona di edad ta fayece na De La Sallestraat despues di bira malo tras di stuur



- **Prijs di gasolin
ta aumenta
casi 10 cen na
Aruba**

- **Conseho di
Estado a publica
opinion riba
proposicion di
ley pa resolve
disputa den
Reino**

- **Hulanda
ta evacua
embahada di
Teheran**

Tin indicacion cu International School of Aruba ta bay cera su porta

Ayera den oranan di anochi, informacion cu a yega Redaccion di Bon Dia Aruba ta indica cu International School of Aruba ta bay cera su porta. Esaki lo a keda comunica den un reunion cu mayornan di alumno di e scol.

Un scol priva, International School of Aruba a keda funda na aña 1929 y tabata propiedad di Lago Oil and Transport Co. Ltd. For di aña 1986, e scol a pasa pa ISA.

Na 2005 e scol a muda na su campus nobo na Wayaca.

Mientras cu no tin confirmacion, Bon Dia Aruba a compronde cu International School of Aruba a duna e mayornan tres luna pa busca otro scol.

Bon Dia Aruba a manda pregunta na International School of Aruba via su website, pero no a ricibi contesta inmediato.



Mas sosten di Merca pa Trinidad y Tobago den guerra contra traficantenan di droga



Iran no ta buscando alto al fuego



Persona di edad ta fayece na De La Sallestraat despues di bira malo tras di stuur

Diamars poco prome cu merdia a drenta un informe na Cuerpo Policial di un persona cu a accidenta na De La Sallestraat. Aki tabata trata di un adulto mayor masculino di 74 aña cu no tabata reaccionando. Cu urgencia ambulance y polis a desplega pa e sitio.

A compronde cu e chauffeur tabata biniendo di pabao y lo a bira malo tras di stuur. Esaki tabata supuestamente e declaracionnan di testigonan den e area, segun otro medio di comunicacion a reporta. Segun e testigonan, e vehiculo di e chauffeur a bay den banda robes y despues a cambia pa bay banda drechi. Despues a mir'e ta subi rotonde y ranca dos borch di trafico. Den su intento pa sali for di caminda, el a dal otro auto staciona.

Na yegada di polis, agentenan a ripara mesora cu e chauffeur no tabata reaccionando y rapidamente a pidi asistencia di ambulance. Segun reportahenan riba red social, personal di ambulance a yega y a haci varios intento pa resucita e victima. Na dado momento a logra haya pulso pero e perd'e atrobe. Hasta despues di 45 minuut tratando e victima den cual a reporta cu a suministra shock electrico na curason y duna medicamento, no por a haya pulso mas.

Dokter Voskuil a presenta na e sitio y ta constata morto di Orlando Edmund Lo-Fo-Sang naci na Surinam 10 september 1951 (74 aña). Segun



reportahe tocante e caso, Sr. Lo-Fo-Sang tabata un exdocente na John F. Kennedy-school y E.P.B.

KPA ta enfatisa cu aki no tabata trata di un morto den trafico mirando cu e chauffeur a fayece pa via di problema di salud y no pa motibo di trafico.

Bon Dia Aruba ta manda palabranan di condolencia pa famia y sernan keri di e fayecido.

Tendencia notable

Den e ultimo aña nos a tuma nota di varios caso den trafico unda chauffeurnan ta bira malo tras di stuur, mas tanto entre adultonan mayor. Na 2025, por chempel, a registra siete caso unda un chauffeur ta bira malo tras di stuur y ta accidenta, unda tres a sucede den december.

Aunke no ta divulga e causa di enfermedad den e casonan aki, mester cuestiona si kisas temperatura y clima por ta



hungando un rol.

Bon Dia Aruba a tuma nota di e tendencia aki specialmente entre turistanan di edad halto, unda a registra varios caso di un adulto mayor birando malo na beach—cu algun di nan fayeciendo como resultado.

Den e casonan aki tampoco no a divulga causa exacto di morto, pero a nota si cu mayormente tabata enfermedadnan cu supuestamente a surgi

diripiente cual por ta un indicacion cu e enfermedad por ta relaciona cu clima calor.

Sinembargo, e falta den dato oficial ta keda un reto. E falta aki ta limita significativamente e habilidad di ciudadanonan y hasta prensa pa identifica tendencianan of saca conclusion firme. Por chempel, sin dato oficial, no por identifica si e tendencia di adultonan mayor birando malo tras di stuur ta un ten-

dencia cu ta birando mas frecuente, of si esaki ta trata aki di concentracion di casonan cu ta surgi.

Asina mes, e clusternan aki a crea un impacto fuerte riba percepcion publico, amplificando preocupacion entre residente y poniendo mas atencion riba seguridad di trafico.

Prijs di gasolin ta aumenta casi 10 cen na Aruba mientras conflicto na Medio Oriente ta sacudi mercado global

Arubianonan ta bay paga mas na pompstation cuminsando awe, 11 di maart, ya cu minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario a anuncia prijsnan nobo di combustible, cu ta refleha e turbulencia sacudiendo mercadonan global di energia.

Gasolin unleaded premium ta bay aumenta na 223,4 cen pa liter – un aumento di 9,8 cen. Diesel ULS ta subi 8,5 cen na 201,4 cen pa liter; mientras kerosin ta bay costa 192,3 cen pa liter, un au-

mento di 10,7 cen. Tur prijs ta inclui impuesto di BBO/BAZV/BAVP.

E aumento ta yega mientras e conflicto andando entre Merca y Israel contra Iran a manda shock den cadena global di suministro di energia. E conflicto a laga barconan cargando alrededor di 20 milyon bari di petroleo pa dia atrapa den Golfo Persa, sin por pasa di manera sigur rood di e Estrecho di Hormuz – e punto estrecho pero vital door di cual un gran parti di petroleo y gas di mundo ta pasa.

Prijs global di petroleo a aumenta cu mas di 25 porciento desde inicio di e guerra, y e conflicto ya a conduci na suspension di alrededor di un di cinco parti di suministro di crude oil y gas natural. Prijs di petroleo a aumenta na mas cu \$100 pa bari pa prome biha den cuatro aña mientras e conflicto a intensifica.

Iran ademas a ataca un refineria mayor na Saudi Arabia y un facilidad di gas natural likido (LNG) na Qatar, parando fluho di producto refina y poniendo alrededor di



20 porciento di e suministro global di LNG offline.

Analistanan ta adverti cu alivio por tarda. E unico desarojo cu lo por reverti significativamente e situacion, segun expertonan di energia,

ta reapertura di Estrecho di Hormuz. Te cu esey sucede, consumidornan rond mundo – incluyendo na Aruba – probablemente ta bay continua sinti e impacto na pompstation.

Segun rapport di CBA:

Estafa di pago digital ta limita na Aruba, mientras cu adulto mayor ta confronta riesgo mas halto

Un rapport nobo di Centrale Bank van Aruba (CBA) ta revela cu estafa y fraude di pago digital ta keda relativamente poco comun riba e isla, pero un grupo chikito di residente, particularmente ciudadanonan di edad avansa, ta confronta menasanan ripiti. E resultadonan ta subraya e conscientisacion creciente bao di consumidornan mientras cu ta muestra tambe riba areanan caminda custumbernan di seguridad digital mas fuerte y sistemanan di reembolso mas lihe ta necesario.

E rapport, titula "Scams & Fraud in Digital Payments in Aruba 2024," a keda publica ayera y ta basa riba un encuesta nacional conduci pa CBA den colaboracion cu stakeholdernan di Foro di Pago Nacional. E investigacion a examina e experiencianan di habitantenan di Aruba cu estafa y fraude di pago digital durante un periodo di 12 luna, cu e meta pa identifica patronchi, gruponan di riesgo, y e metodonan mas comun cu estafadornan ta usa.

Segun e rapport, mayoria di e residentenan no a topa cu estafa relaciona cu pagonan digital. E encuesta ta muestra cu 87.9% di e encuestadonan no a informa di e tipo di incidentenan ey den e aña anterior, mientras cu 12.1% a bisa cu nan a experiencia algun forma di estafa of fraude cu ta encera pagonan. Aunke e cantidad total di casonan ta keda relativamente abao, e resultadonan ta sugeri cu cierto individuonan por ta mas vulnerabel pa intencionan ripiti di estafadornan.

Entre esnan cu a informa di a ser ataca, e mayoria a experiencia estafa solamente un biaha. Casi 70% di e victimanan a bisa cu e incidente a sucede un solo biaha durante aña. Sinembargo, e encuesta tambe a haya cu algun residente a enfrente intencionan ripiti. Alrededor di 24.5% a topa cu estafa dos of tres biaha, mientras cu 5.7% a informa di intencionan di estafa mas cu tres biaha den e mesun periodo. E incidentenan ripiti aki ta indica cu estafadornan por enfoca riba individuonan cu nan ta percibi como blanco facil.

Edad ta parece di hunga un rol significant den vulnerabilidad pa estafa. Mientras cu hende di tur grupo di edad a informa di a topa cu intencionan di fraude, residentenan di edad mas avansa tabata ser afecta mas frecuentemente. Individuonan di edad 45 aña pa 54 aña, y esnan riba 65 aña a muestra tasanan mas halto di victimisacion compara cu gruponan mas hoben. E rapport ta subraya ciudadanonan di edad avansa como e grupo mas vulnerabel, particularmente ora ta trata di estafanan ripiti.

Investigadornan ta bisa cu e tendencia aki ta enfatisa e necesidad pa educacion dirigi y programanan di sosten pa residentenan di edad avansa. Campañanan di conscientisacion aumenta y training di alfabetisacion digital por yuda hende grandi reconoce mensahenan sospechoso y proteha nan mes di intencionan di fraude.

E rapport tambe a analisa e metodonan cu estafadornan ta usa pa haya placa of informacion di pago. Credit card tabata e metodo di pago mas comun involvi den casonan di fraude, cu ta conta pa 49.2% di incidentenan. Debit cards a sigui na 38.2%. Otro canalnan di pago tabata involvi menos frecuentemente pero toch tabata trece riesgonan, incluyendo transferencianan bancario na 5.8%, cartera digital na 3.4 %, y cryptomoneda na 3.4%.

E resultadonan aki ta sugeri cu estafadornan hopi biaha ta dirigi nan mes riba e metodonan di pago mas usa. Como cu credit y debit cards ta ser usa comunmente pa transaccionnan diario, nan ta presenta mas oportunidad pa intencionan di fraude.

Pa loke ta impacto financiero, e rapport a constata cu mayoria estafa na Aruba ta encera sumanan relativamente chikito di placa. Alrededor di 38.2 % di e casonan raporta a resulta den perdidan di entre cero y 100 florin. Otro 29.4% a encera perdidan entre 101 y 500 florin. Sinembargo, e rapport ta señala cu perdidan financiero mas significante ta sucede ainda. Casi un tercera parti di e incidentenan a encera sumanan cu ta supera 500 florin, incluyendo algun caso cu perdida di mas di mil

florin.

Hasta ora e sumanan ta chikito, e impacto emocional y psicologico riba victimanan por ta considerabel. Fraude por crea ansiedad y erosiona confiansa den sistemanan di pago digital, particularmente bao di esnan cu ta menos conoci cu tecnologia.

Ora victimanan descubri actividad fraudulento, hopi ta tuma pasonan pa recupera nan placa. E encuesta a haya cu 83 % di e victimanan a tuma contacto cu nan banco of dunador di servicio di pago pa pidi reembolso despues di a experiencia fraude. Sinembargo, 17 % di e victimanan no a informa e incidente, loke ta sugeri cu algun hende talbes no ta na altura di e importancia di informa estafa of por sinti nan mes inseguro tocante e proceso.

E rapport ta muestra resultadonan mixto ora ta trata di recupera fondonan perdi. Mas o menos 59.3% di e victimanan a ricibi reembolso completo pa e placa cu nan a perde. Otro 10.6% a ser parcialmente reembolsa. Sinembargo, 30.1% di e victimanan no a recupera ningun di nan fondonan perdi. E buraconan aki ta subraya e necesidad pa mecanismonan di proteccion di consumidor mas fuerte y politicanan di reembolso mas consistente.

E tempo necesario pa ricibi reembolso tambe ta varia hopi. Algun victima por a recupera nan fondonan lihe. Di acuerdo cu e encuesta, 19.5% a ricibi reembolso dentro di menos cu un siman, y mayoria di e casonan aki tabata encera pago completo. Sinembargo, hopi victima mester a warda mucho mas largo. Casi 38.3% a informa di a warda mas cu un luna prome cu ricibi compensacion. Otronan a warda entre un pa cuater siman.

E retrasonan aki por afecta confiansa publico den institutonan financiero y sistemanan di pago digital. Tempo di contesta mas lihe y proceduranan mas cla por yuda mehora confiansa bao di consumidornan.

A pesar di e retonan aki, e rapport ta subraya señalnan alentador di conscientisacion creciente bao di habitantenan di Aruba. Mas cu 72 % di e



encuestadonan a bisa cu nan ta consciente di e riesgonan asocia cu estafa y fraude di pago digital. E nivel di conscientisacion aki ta provee un fundeshi fuerte pa mehora proteccion di consumidor y encurasha comportacion financiero mas sigur.

Sinembargo, e restante 27.3% di e encuestadonan a bisa cu nan no tabata na altura di e riesgonan aki. Segun CBA, e grupo aki ta keda particularmente vulnerabel pa estafa y mester ser conscientisa pa medio di campañanan y programanan educativo.

Hopi habitante ya ta tumando pasonan pa proteha nan mes. E encuesta ta muestra cu evita email y linknan sospechoso ta e medida preventivo mas comun, adopta pa alrededor di 26.3% di e encuestadonan. Otronan ta proteha nan mes door di evita yamadanan for di numbernan desconoci of door di controla regularmente nan statement di banco pa transaccionnan inusual.

Na mesun momento, algun practica basico di seguridad digital ta keda subusa. Solamente un parti chikito di e encuestadonan a informa di ta actualisa nan contraseña regularmente of ta usa autentificacion di dos factor, tur dos ta ser recomienda ampliamente como maneranan efectivo pa proteha cuentanan online. E rapport ta sugeri cu promove e medidanan di seguridad simpel aki por reduci e riesgo di fraude significantemente.

E estudio tambe a analisa e canalnan di comunicacion cu estafadornan ta usa mas comunmente. Mientras cu mayoria di e encuestadonan a informa cu nunca nan a ricibi mensahenan di estafa, esnan cu a ser dirigi a bisa cu e intencionan hopi biaha tabata bini a traves di email y mensahenan di rednan social. E canalnan digital aki ta

permite estafadornan yega na cantidadnan grandi di hende lihe y anonimo.

Pa motibo di e tendencia aki, expertonan ta bisa cu consumidornan mester keda cauteloso ora di contesta mensahenan inespera of petitionnan pa informacion financiero online.

E rapport ta conclui cu aunke estafa y fraude digital na Aruba ta keda relativamente limita, e riesgonan ta real y por aumenta segun cu pagonan digital ta ser mas ampliamente usa. Colaboracion continuo entre banco, dunadornan di servicio di pago, reguladornan y publico lo ta esencial pa mantene confiansa den e sistema financiero di e isla.

CBA ta encurasha institutonan financiero pa fortalece programanan di educacion di consumidor y duna servicio di sosten na victimanan di fraude. Proveedornan di servicio di pago tambe ta ser urgi pa implementa sistemanan di seguridad fuerte, incluyendo autentificacion multi-factor y monitoreo continuo di transaccionnan.

Ademas, e rapport ta boga pa campañanan di conscientisacion nacional pa yuda residentenan reconoce estafa y proteha nan mes online. Door di mehora e custumbernan di seguridad digital y aumenta e cooperacion entre stakeholdernan, Aruba por sigui expande su sistemanan di pago digital mientras ta mantene e consumidornan sigur.

Finalmente, e rapport ta enfatisa cu estafa nunca por ser elimina completamente, pero medidanan proactivo, educacion y sistemanan di seguridad fuerte por reduci e riesgonan significantemente y proteha esnan mas vulnerabel den comunidad.

“Rijkswet Koninkrijksgeschillen”:

Conseho di Estado a publica opinion riba proposicion di ley pa resolve disputa den Reino

Un proposicion legislativo nobo cu e meta pa resolve disputa dentro di Reino Hulandes a ricibi un analisis detaya di e division di conseho di Conseho di Estado di Reino (Raad van State), cu a emiti un opinion dia 4 di maart 2026 tocante e concepto “Rijkswet Koninkrijksgeschillen.”

E ley proponi, entrega na e division di conseho di Conseho di Estado 16 di setpember 2025, ta busca pa establece un mecanismo formal pa regla disputa entre Reino y su paisnan constituyente: Hulanda, Aruba, Corsou y Sint Maarten.

E proposicion ta contesta un exigencia stipula mas cu 15 aña pasa den e Statuut pa Reino Hulandes. Desde un reforma constitucional na 2010, e Statuut a inclui un provision cu ta manda pa crea un areglo legal pa mancha disputa entre Reino y su paisnan constituyente. Aunke discusionnan riba e asunto a tuma luga pa añas caba, ainda no a implementa ningun areglo basa riba consenso. E proposicion actual ta representa e ultimo intento pa cumpli cu e obligacion ey y pa atende preocupacionnan di hopi tempo bao di e paisnan Caribeense tocante e balansa di poder dentro di e estructura di gobernacion di Reino.

Bao di e concepto di legislacion, disputa tocante interpretacion di provisionnan den e Statuut of regulacionnan cu ta bin for di esaki por a ser entrega na Conseho di Estado di Reino. E Conseho lo fungi como un organo di resolucion di disputa, cu su division di conseho responsabel pa analisa e caso y emiti un sentencia. Importanteriormente, e proposicion ta stipula cu e sentencia lo ta obligatorio, loke ta nifica cu Conseho di Minister di Reino lo no por desvia for di e resultado unabes cu Conseho di Estado a emiti su decision.

E division di conseho di e Conseho di Estado ta reconoce e necesidad pa un mecanismo di resolucion di disputa asina, señalando cu e Statuut ta rekeri un explicitamente. Tambe ta enfatisa cu e disponibilidad di un procedura formal lo por a contribui na un miho cooperacion dentro di Reino door di sig-

ura cu conflictonan ta ser resolvi pa medio di un proceso cla y confiabel. Na mesun momento, e organo di conseho ta enfatisa cu e uso di un procedura asina mester keda un ultimo recurso. Segun e opinion, dialogo constructivo entre e paisnan di Reino ta keda e herment mas importante pa preveni y soluciona desacuerdonan.

E origen di e proposicion ta sinta den e discusionnan entre e parlamentonan di Aruba, Corsou y Sint Maarten. E concepto di ley a ser entrega door di Minister Plenipotenciario di Aruba y ta refleha deliberacionnan conhuntito entre e tres paisnan Caribeense. E ta sigui intentonan legislativo anterior cu no a logra logra sosten amplio den henter Reino. Un proposicion anterior adopta pa Tweede Kamer na 2019 finalmente a ser retira despues cu obheccionnan fuerte a ser lanta door di representantenan di e parlamentonan Caribeense prome cu esaki a yega Eerste Kamer.

E obheccionnan ey tabata enfoca principalmente riba e desbalansa percibi den poder di tumamento decision dentro di e institucionnan di Reino. Hulanda, como e pais mas grandi, ta carga mayoria den varios organo clave, entre otro Conseho di Minister di Reino. E mayoria aki por influencia decisionnan riba asuntonan cu ta afecta autonomia di e paisnan Caribeense, particularmente ora ta invoca podernan di supervision di Reino. E division di conseho ta señala cu e demanda pa un sistema di resolucion di disputa ta refleha parcialmente e deseo pa drecha e desbalansa aki door di provee paisnan mas chikito cu un caminda independiente pa desafiar decisionnan.

Mientras e ta reconoce e motivacion tras di e proposicion, Conseho di Estado ta lanta varios preocupacion tocante con e sistema lo funciona den practica. Un asunto clave ta relaciona cu e naturalesa obligatorio di e sentencionan di Conseho di Estado. E concepto di ley ta stipula cu Conseho di Minister di Reino mester sigui e decision di Conseho sin excepcion. Esaki ta diferencia di proposicionnan anterior, cu a permiti Conseho di Minister pa desvia di un sentencia den



casonan caminda motibonan convincente tabata hustifica haci esaki.

Segun e division di conseho, e estructura di solucion di disputa den Reino mester yega na un balansa entre seguridad huridico y flexibilidad politico. Hopi disputa entre Reino y su paisnan constituyente ta encera tanto preguntanan huridico como consideracionnan politico of administrativo mas amplio. P'esey Conseho di Estado ta recomenda un modelo den cual aspectonan huridico di un disputa ta ser resolve pa medio di sentencionan obligatorio, mientras cu elementonan politico of administrativo ta keda sometido na discrecion limita.

Den un sistema asina, e organo di resolucion di disputa lo a emiti determinacionnan obligatorio riba preguntanan di legalidad, cu Conseho di Minister no por a ignora. Sinembargo, caminda e disputa ta regada asuntonan politico of administrativo, Conseho di Minister por desvia di e opinion di Conseho si tin motibonan excepcionalmente convincente pa haci esaki. E acercamento aki, e division di conseho ta argumenta, lo conserva e autoridad di huicionan legal mientras ta permiti e institucion politico di Reino pa responde na circunstancianan cu ta cambia.

E division di conseho tambe ta subraya varios asunto di procedemento den e concepto di legislacion. Un area di preocupacion ta e proceso pa entrega un disputa. E proposicion ta especifica cu un conflicto lo ser presenta formalmente na Conseho di Estado door di e Minister Hulandes di Interior y Relacionnan den Reino riba petition di un Minister Plenipotenciario Caribeense. Den

proceduraman di disputa existente bao di otro leynan di Reino, sinembargo, tur pais por trece un disputa dilanti directamente sin envolvimento di e minister ey. E division di conseho ta sugeri pa alinea e sistema nobo cu e proceduraman estableci aki pa evita confusion.

Un otro pregunta di procedemento ta relaciona cu e adopcion di reglanan cu ta regla con ta mancha disputa. E concepto di ley ta rekeri cu cualkier regulacion di procedemento estableci pa Conseho di Estado ricibi aprobacion anteriormente di e paisnan di Reino. E division di conseho ta tuma nota cu e rekisito aki ta diferencia di e mecanismonan di disputa actual, caminda reglanan di procedemento ta ser considera generalmente como un asunto interno pa e Conseho di Estado. Introduci un rekisito di aprobacion nobo por complica e proceso y crea inconsistencianan cu cuadro di trabao existente.

E tempo di resolucion di disputa tambe ta ser atendi den e opinion. Segun e proposicion por surgi un disputa durante consultanan andando den seno di Conseho di Minister di Reino. Si un disputa asina ta ser referi na Conseho di Estado, e division di conseho ta sugeri cu e consultanan mester ser suspendi te ora cu e Conseho a duna su sentencia. Esaki lo garantisa cu decisionnan ta ser tuma di acuerdo cu e Statuut y cu e claridad huridico cu e proceso di resolucion di disputa ta provee.

Sinembargo, e organo di conseho ta remarca cu e sistema mester permiti espacio tambe pa accion urgente den situacionnan excepcional. Den casonan caminda decisionnan inmediato ta necesario pa proteha interesnan impor-

tante di Reino, por ta na su luga pa Conseho di Minister actua prome cu e proceso di solucion di disputa a conclui. P'esey e division di conseho ta recomenda pa e legislacion inclui provisionnan cu ta permiti tal flexibilidad.

Banda di asuntonan di procedura, e Conseho ta pidi pa mas claridad den e terminologia usa den e concepto di ley. Por ehempel, e proposicion ta referi rípidamente na e Minister di Interior y Relacionnan di Reino cu ta actua “den su capacidad como Minister di Reino.” E division di conseho ta observa cu e frase aki no ta existi actualmente den legislacion y por conduci na confusion. P'esey e ta sugeri pa kita e termino y a cambio splica den e memorandum di spliacion cu e minister ta fungi como miembro di Conseho di Minister di Reino.

Di mesun manera, e proposicion ta usa e termino “paisnan” sin defini esaki explicitamente den e texto. Aunke den Statuut ta para cu Reino ta consisti di Hulanda, Aruba, Corsou y Sint Maarten, e division di conseho ta recomienda pa inclui un definicion cla den e legislacion mes pa evita ambigüedad.

No obstante e preocupacionnan aki, e division di conseho ta conclui cu establece un mecanismo di solucion di disputa ta keda un obhetivo importante pa Reino. Segun cu e relacionnan dentro di Reino ta sigui desaroya y segun cu e responsabilidnan di e paisnan den Caribe ta expande, desacuerdonan tocante interpretacion di e Statuut y regulacionnan relaciona cune por bira mas frecuente. Un procedura transparente y bon diseña por yuda garantisa cu e tipo di conflictonan ey ta ser atendi efectivamente y sin tension politico prolonga.

Conseho di Estado finalmente ta conseha pa cambia e concepto di ley pa tene cuenta cu su recomendacionnan. E proposicion awor lo sigui pa medio di e proceso legislativo, caminda legisladornan den e parlamentonan di Reino lo considera tanto e texto original como e opinion di e Conseho segun cu nan ta debati e cuadro di futuro pa resolve disputa dentro di Reino Hulandes.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)

Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.

Stichting Rancho ta haci yamado pa proteha herencia cultural di boto miniatura

Stichting Rancho ta sigui traha activamente pa proteha un parti importante di herencia cultural di Aruba: e tradicion di hunga boto miniatura. Presidente di Stichting Rancho, Clifford Rosa, a splica den un conferencia di prensa recien cu den ultimo añanan e tradicion aki a bay perdi, pero ta spera cu e aña aki por rebiba esaki y atrae mas mucha y hoben pa participa den e actividad.

Rosa a splica cu desaroyo recien den infraestructura a trece cambionan grandi na e espacio unda hende tabata practica e actividad aki, loke a trece un preocupacion no solamente pa e fundacion, pero tambe pa comunidad.

El a sigui splica cu anteriormente tabatin un gazebo cu tabata brinda un espacio caminda no solamente participante, pero tambe publico por a reuni pa practica y disfruta di e actividad di coremento di boto miniatura, pero esaki no ta disponibel mas. E situacion aki, segun Rosa, a crea un necesidad pa mas informacion y tambe pa un impulso pa logra un lugar nobo unda esnan cu ta practica e deporte aki por reuni y sigui cultiva e tradicion.

Segun Rosa, el a compronde cu den e area ta tuma lugar varios iniciativa di embebecimento cu ta enfoca riba turismo. Autoridadnan, segun informacion cu fundacion a ricibi, ta trahando riba renobacion di varios gazebo rond di Aruba y a asigna fondo pa desaroyo di diferente proyecto. Aunke e iniciativa aki por tin impacto positivo riba turismo, Stichting Rancho kier haya mas claridad riba con e proyectonan ta bay afecta e area di lagoen y playa, un lugar cu e ta considera importante pa e comunidad.

Rosa a indica cu fundacion a haci acercamento pa pidi mas informacion tocante e proyecto cu ta conecta e lagoen cu e beach, cu ta un lugar importante pa comunidad y pa e tradicion di boto. E fundacion kier sa exactamente kico ta e plan y con e desaroyo aki lo beneficia e area y e comunidad.

Na mesun momento, Stichting Rancho ta wak cu optimismo na otro desaroyo,



manera e renobacion di e monumento di Piscadornan. E proyecto aki, segun Rosa, ta un señal positivo cu por trece mas atencion y interes pa historia y cultura di e banda ey y ta spera cu e paso ey lo ta principio di mas desaroyo positivo pa comunidad.

Un di e meta principal di Stichting Rancho pa e aña aki ta reanima e club historico cu tabata dedica na evento y desaroyo di actividad boto miniatura. Rosa a splica cu hopi di e miembro original di e club aki lamentablemente a fayece, loke a resulta den menos actividad organisa rond di e deporte y e tradicion.

E meta di e fundacion ta pa explora con nan por motiva hende nobo, y tambe hobennan pa drenta den e organizacion y activa e club un biaha mas pa crea mas actividad y oportunidad pa practica y traspasa conocimiento di boto miniatura.

Rosa a enfatisa cu aunke Stichting Rancho ta involucra den varios iniciativa, e mision principal di e fundacion ta pa conserva e herencia cultural intangible di Aruba.

El a remarca cu den e ultimo

añanan tambe interes di scolnan cu ta pidi Stichting Rancho pa duna presentacion y informacion tocante herencia cultural a aumenta. Segun Rosa, e fundacion ta mira esaki como un oportunidad importante pa educa e generacion hoben.

El a enfatisa cu lamentablemente tin cada biaha menos interes entre mucha y hobennan pa actividadnan relaciona cu lama, manera hunga cant'i lama, of hunga boto, cual ta importante pa forma e prome paso pa muchanan drenta den contacto cu un boto di bela.

Rosa a splica cu e experiencia inicial aki ta importante pasobra e ta duna mucha y hobennan conocimiento basico tocante nabegacion.

Den statuto di Stichting Rancho ta stipula cu e organizacion mester conserva diferente aspecto di herencia cultural di Aruba. Un parti importante di esaki ta e historia di piscadornan. Den pasado, hopi piscadornan Arubiano tabata sali lama cu boto di bela pa bay pesca, un ofishi cu pa hopi aña tabata fundamental pa e comunidad. Segun Rosa, e ofishi aki tam-

be ta bayendo atras, loke ta haci cu iniciativanan pa conserva tradicionnan maritimo ta bira aun mas importante. Actividadnan manera curso pa traha boto miniatura y otro evento relaciona cu lama ta forma parti di e esfuerso pa mantene e conocimiento aki bibo.

Stichting Rancho lo cuminsa e serie di actividadnan pa e aña aki riba 18 di maart. Durante e luna di april tambe tin diferente programa planifica, incluyendo preparacion di material informativo cu lo ser presenta na scolnan rond di Aruba. E meta ta pa aumenta conocimiento y interes entre mucha y hoben tocante e tradicion di boto.

Un otro evento importante riba kalender ta Aruba International Regatta, cu ta tuma lugar mitar di aña. Organizacionnan ya a cuminsa traha riba preparacion di e competencia, cu tin como meta principal motiva hoben pa haya mas interes pa nabega y participa den deporte di boto di bela.

Rosa a splica cu e aña aki e competencia di boto miniatura lo tin un significado special. E careda principal lo ser nombra Alejandro "Lee" de Windt como un reconocimiento na su contribucion como un baluarte den conservacion y practica di e herencia cultural di boto miniatura. Rosa a splica cu e reconocimiento aki ta un forma di honra un persona cu pa hopi aña a dedica su bida na mantene e tradicion bibo.

"Hunga boto miniatura ta parti di nos herencia cultural intangible y nos mester di baluartenan cu por pasa e conocimiento aki pa siguiente generacion," Rosa a bisa.

Por ultimo Rosa a haci un yamado directo na hobennan di Aruba pa participa den e evento y actividad di boto miniatura. Segun Rosa, participacion di e generacion nobo ta esencial pa cu e tradicion por sigui existi. E evento di 18 di maart lo ser celebra bao di e tema di 40 aña di Status Aparte di Aruba y 50 aña di Himno y Bandera. E actividad lo tuma lugar na Governor's Beach, unda participante y publico lo por reuni pa celebra e tradicion y muestra apoyo pa e iniciativa cultural.

SETAR ta celebra cultura di Aruba cu apoyo na e Festival “Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera”

Aruba su orguyo cultural tabata exhibi durante e fin di siman cu a pasa durante e Festival Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera Infantil y Hubenil como tambe Adulto, cu a tuma luga na Carnival Village na San Nicolas.

Organisa pa Comision Promove Cultura y Fundacion Cultural di Festival Folklorico, e festival a honra dos milestone importante den 2026: 40 aña di nos Status Aparte y 50 aña di nos Himno y Bandera.

E comunidad di Aruba a bini hunto pa disfruta di presentacionnan den e categoria di Infantil, Hubenil y Adulto, unda cu e participantenan a subi escenario pa deleita e publico presente y expresa nan amor y orguyo pa nos isla.

SETAR ta felicita tur participante y ganadornan den e



categoria Infantil, Hubenil y Adulto como tambe tur agrupacion musical, compositor, arreglista y e comisionnan organisatorio cu a contribui na e exito di e festival, creando dos anochi memorabel yena cu musica, orguyo y e senti-

mento patriotico.

Como Aruba su compania nacional di telecomunicacion, SETAR ta orguyoso di sostene eventonan cu ta celebra, preserva y engrandece nos herencia cultural y ta comprometi pa sigui inverti den actividadnan cu ta promove nos tradicionnan y cu ta inspira e futuro generacion pa balora y celebra nos identidad Arubiano.



Mocion di fraccion AVP riba Ley di Pensioen General pa sector priva ta impulsa gobierno pa accion



Parlamentario di AVP, John Hart, a indica cu e mocion presenta recientemente den Parlamento pa fraccion AVP riba e Ley di Pensioen General (LAP) pa sector priva a resulta den un paso importante pa fortalece supervision y cumplimiento di e ley.

Actualmente tin aproximadamente 38.000 empleado na Aruba cu ta sigura bao di e Ley di Pensioen General (LAP), cu a introduci na aña 2011. Durante e prome Dialogo Social, gobierno AVP FUTURO a confirma cu e ley aki tin nan atencion y cu ta den un proceso di revision.

Segun Hart, e introduccion di e ley tabata cu e meta pa sigura cu doño di trabao y empleado ta contribui na un

fondo di pensioen pa cu e empleado por tin seguridad financiero ora cu e yega su edad di pensioen. Sinembargo, segun e parlamentario, durante e ultimo ocho añan a e tema di supervision riba e ley no a ricibi e prioridad necesario.

“Si e ley tabatin e prioridad necesario, lo tabatin un instancia establece pa supervisa y controla e cumplimiento di e ley aki. Desde 2017, Sociala Economische Raad (SER) a señala na Gabinete Wever-Croes I cu no tabatin ningun entidad cu tabata controla riba e aplicacion di e Ley di Pensioen General,” Hart a splica.

E mocion presenta dor di fraccion AVP tabata precisamente pa urgi gobierno pa nombra un toezichthouder (supervisor) pa e ley. Segun Hart, supervision ta fundamental pa garantiza cu ta cumpli cu e ley corectamente. “Mi ta di opinion cu pa logra un mercado laboral balansa, ta esencial cu empleadonan tin e seguridad cu nan derecho riba pensioen ta wordo respeta. P’esey ta importante cu tin un entidad cu ta con-

trola e ley,” Hart a declara.

Gobierno a informa entretanto cu SVB lo tuma e rol di toezichthouder pa e Ley di Pensioen General. Hart a expresa su satisfaccion cu gobierno a duna oido na e mocion presenta dor di fraccion AVP.

“Mi ta sumamente contento cu gobierno a tuma e paso aki. E trahado cu ta lanta mainta pa bay trabao, cu ta traha ocho ora of mas pa dia, mester por tin e seguridad – basa riba e ley – cu ora cu e yega su edad di pensioen, cu e lo ricibi e pensioen cu e tin derecho riba dje,” Hart a enfatisa.

Di parti di fraccion AVP den Parlamento di Aruba, Hart ta insisti cu a yega e momento pa pone enfoka riba solucion di problemanan structural cu ta afecta nos mercado laboral. Segun e parlamentario, esaki ta esencial pa proteha interes di nos trahadonan y alabes reforsa confianza den nos sistema gubernamental.

Nota di redaccion: E articulo aki ta opinion di e autor y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba.

Parlamentario Xiomara Maduro (MEP):

Minister Gerlien Croes a gaña pueblo cu no ta nombra GevMin pa motibo di costo halto

E decision reciente di Gobierno AVP FUTURO pa finalmente nombra un Minister Plenipotenciario (GevMin) na Hulanda, ta muestra cu e presion politico a funciona, pero tambe cu Minister di Relacion den Reino, Gerlien Croes (Futuro) a gaña pueblo di Aruba.

Algun luna pasa, ainda Minister Gerlien Croes tabata defende e decision pa no nombra un GevMin na Hulanda, cu e argumento cu e puesto ta costa pueblo demasiado placa. Sin embargo, despues di critica fuerte y presion den Parlamento, Gobierno AVP FUTURO a cambia rumbo y a dicidi pa nombra un GevMin den persona di Sra. Mildred Schwengle.

“Prome pueblo a wordo bisa cu no por nombra un GevMin pasobra ta caro. Cu pa spaar placa, Minister Gerlien Croes mes lo biaha cada luna bay Hulanda. Awo a resulta cu Aruba toch a nombra un GevMin. Esaki ta muestra cu pueblo a wordo gaña pa Gerlien cu e argumento di costo halto,” Parlamentario Maduro ta expresa.

Maduro a agrega cu representacion permanente na Hulanda no ta un luho, sino un obligacion di Aruba hancra den Statuut di Reino Hulandes. E situacion aki ta muestra cu e decision original di Gerlien Croes tabata mal pensa y cu ta danki na presion politico, Gobierno AVP FUTURO a corigir nan error. Ta keda si e hecho lamentabel, cu Gerlien ta gaña pueblo!

Nota di redaccion: E articulo aki ta opinion di e autor y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba.

Ginecologo di Arnhem a usa su propio sperma secretamente den por lo menos 16 caso

(NLTimes) - Ginecologonan di Arnhem, Dr. Schmoutziguer a secretamente usa su persona den por lo menos 16 caso di inseminacion artificial den 1970 y 1980, hospital Rijnstate a reporta despues di un investigacion independiente.

E no a informa e mayornan involucra.

E dokter ta carga un condicion hereditario. Rijnstate a urgi tur muchanan ken su mayornan a traha cu e dokter aki pa contacta e centro di experticio Fiom.

E dokter a traha na e clinica Elisabeth Gasthuis na Arnhem, cual a uni cu dos otro hospital pa bira Rijnstate den 1980. El a bisa investigadornan cu el a usa su propio sperma den casonan unda e mayornan su donador scogi no a presenta. E tempo aki, e clinicanan

tabata usa sperma fresco pa inseminacion cu donante. E no a provee mas splicacion.

E hospital a señala cu, te cu 1990, no tabatin ley ni regulacion cu ta goberna e tratamentonan di fertilidad. Si tabatin, sinembargo, guianan profesional y codigo di conducta pa dokternan y Schmoutziguer tabata den violacion di esakinan. “Nos ta haya e dokter su accionnan, te hasta den bista di e tempo unda el a sucede, inacceptable,” Rijnstate su director Hans Schoo a bisa. “No tin duda cu e dokter su uso di su propio spera den un pashent su tratamentonan di fertilidad ta den violacion di e codigonan aki di conducta.”

“Tur mucha tin derecho di sa nan linahe. Tur pashent tambe mester por confia cu un dokter lo haci loke a acorda. Hopi cos a bay malo den e situacion aki. Nos ta profundamente

disculpa pa loke a sucede,” Schoo a bisa.

E investigadornan tambe a zundra Rijnstate pa un falta di suficientemente realisa e consecuencianan di Schmoutziguer su accionnan riba e mayornan y yiunan involucra. Rijnstate a considera inseminacion artificial un procedura tecnico y no a hunga un rol suficiente ora cu hende a bini dilanti cu preguntanan y preocupacionnan. “Hende hopi biaha a sinti cu no a contesta nan preguntanan. Nos ta lamenta esaki,” Schoo a comenta. “Nos kier haci tur loke nos por pa ta un fuente confiable di informacion pa yiunan, mayornan y donantenan.”

Rijnstate ta trahando di cerca cu centro di experticio den genetica Fiom y Donor Child Foundation, cual ta boga pa hende cu a bin na mundo via sperma di donador, pa yuda contesta



preguntanan y cera e etapa.

Schmoutziguer no ta e prome dokter Hulandes cu a usa su propio sperma den tratamiento di fertilidad. Un estudio di 2022 haci pa Donor Child Foundation a haya cu por lo menos 10 dokter Hulandes a usa nan propio spera pa insemina pashentnan, incluyendo Jan Karbaat, Jan Wildschut y Jos Beek.

Hobennan ta sigui cumpra vape na tiendanan Hulandes a pesar di prohibicion

(NLTimes) - Aunke tiendanan na Hulanda no ta permiti bende vape of sigaria na menornan di edad, 38% di nan te ainda ta sigui cumpra nan producto for di tiendanan Hulandes of stacion di gasolin segun Parool a reporta despues di un estudio haci pa dokternan Hulandes tocante usuarionan di vape hoben.

E grupo di accion #DoctorsSlaanAlarm di dokter a haci un encuesta cu alrededor di 2.000 cu ta bay scol cu un edad averahe di 14.8 aña. Mas di 1 kwart di nan a usa nicotina den e ultimo aña. Di e grupo aki, 48% ta cumpra nan vape di manera ilegal online. Solamente un grupo un poco mas chikito, 38%, simplemente ta bay un tienda pa haci esey.

E investigadornan a puntra e muchanan pa ta specifico tocante unda nan ta cumpra nan vape y sigaria. 27% di nan a bisa for di tiendanan di tabaco, 19% a bisa for di supermercado, 9% for di stacion di gasolin y 5% for di agentenan di noticia. Di e muchanan cu ta cumpra nan producto di huma di manera ilegal online, 41% di nan ta haci esaki for di dealer riba Snapchat.

En colaboracion cu e pro-

grama di investigacion Pointer, e dokternan tambe a crea un mapa di varios experto den tabaco cu a localisa cerca di e 1.912 scol secundario na Hulanda. Nan a haya cu 299 scol tin un punto di benta di tabaco dentro di 250 meter. Alrededor di 20% di e scolnan tin un punto di benta cu ta 5 minuut leu cana.

Aña pasa, e gobierno anterior a lansa Action Plan Against Vaping, cu meta di primariamente combati comercio ilegal. Esaki ta un gran comienso segun e dokternan. Sinembargo gobierno tambe mester tuma accion contra tiendanan ilegal cu no ta cumpli cu e prohibicion contra nicotina na menornan. Nan ta sugeri un aplicacion mas estricto, boetnan halto y e opcion di revoca e licencia di bendedor.

E dokternan tambe ta boga pa un sistema di licencia nobo cu ta permiti e municipionan prohibi puntonan di benta di nicotina cerca di scolnan.



LUNA DI LOCURA!

CUMpra 2 LOTTO 5 Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS

CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE GRATIS. MAS BO CUMpra, MAS TICKET LOCO GRATIS BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO
DESDE 1 DI MAART TE CU 31 DI MAART

www.lottoaruba.com

Nabegacion interno ta reduci compra di combustible mientras prijs di diesel ta subi

(Curacaochronicle) – Barconan di nabegacion interno den Hulanda ta cumprando menos combustible e siman aki despues di un subida fuerte den prijs di diesel, segun varios stacion di bunker cu ta sirbi e sector.

Operadornan ta reporta un desaceleracion notable den actividad compara cu siman pasa, ora demanda pa combustible a subi bruscamente mientras operadornan di barco a pone presion pa yena nan tankinan prome cu prijs subi mas.

Un empleado di OK Slurink



a indica cu e situacion a cambia rapido.

“Dialuna pasa tabata loco. Incluso barconan cu ainda no tabata bashi kier a yena nan

tanki. Desde e momento ey cos a bira hopi mas tranquil,” empleado a bisa.

A observa tendencianan similar na Bunkerstation Delta na Dordrecht y na un facilidad

di bunker opera pa Terlouw Bunkerstation.

Segun Leendert Romijn, director financiero di Bunkerstation Delta, e demanda si-

man pasa tabata mas haltu cu normalmente, pero awor a baha.

“Siman pasa tabata mas druk cu normal. Awor ta mas tranquil,” el a bisa.

E organisacion di sector a adverti cu subida den prijs di combustible finalmente lo afecta consumidornan.

“Si costo di combustible ta haltu, costo di transporte ta subi, y esey ta conduci na prijs mas haltu pa consumidornan,” un vocero a bisa, añadiendo cu impacto exacto riba prijs di benta ainda no ta cla.

Gobierno di Corsou ta rechasa acusacion di minister di Finanzas di Sint Maarten tocante nombramento na Banco Central

(Curacaochronicle) – Gobierno di Corsou a rechasa fuertemente acusacionnan haci pa minister di Finanzas di Sint Maarten, Marinka Gumbs, tocante un supuesto incumplimento di acuerdo previo di parti di minister di Finanzas di Corsou, Charles Cooper.

E disputa ta centra riba e nominacion di presidente di conseho di supervision di Central Bank of Corsou and Sint Maarten (CBCS), un asunto cu a keda un fuente di tension entre e dos paisnan pa varios aña.

Den un comunicado publica pa gabinete di prome minister Gilmar Pisas, gobierno di Corsou a indica cu e acusacionnan haci den Parlamento di Sint Maarten no ta corecto y por crea un percepcion pu-



blico confundi tocante e situacion.

Disputa di hopi tempo

E desacuerdo ta relaciona cu nombramento di e presidente di conseho di supervision di CBCS. Segun Corsou, e asunto a keda complica pa hopi aña pa motibo di problema structural den e sistema di gobernacion estableci despues di e disolucion di Antias Hulandes na october 2010.

Gobierno di Corsou a enfati-

sa cu Sint Maarten tin aproximadamente 20 por ciento di interes economico den banco central comun, mientras Corsou ta representa cerca di 80 por ciento.

Bao di e circunstancia nan, Corsou ta considera inaceptable cu Sint Maarten ta ocupa presidencia di conseho mientras mesora ta nombra mita di miembronan di conseho di supervision.

Autoridadnan na Willemstad ta argumenta cu e arreglo actual repetidamente a causa

bloqueo politico entre e dos paisnan ora ta trata di nombramento di miembronan di conseho.

Den varios caso desde 2010, falta di acuerdo entre gobiernonan a resulta den nombramento haci pa presidente di Joint Court of Justice en bes di pa gobiernonan mes.

Reunion di stakeholder-nan

E asunto a bolbe surgi despues di un reunion di stakeholdernan di CBCS teni dia 26 di februari na Corsou.

Segun gobierno di Corsou, e declaracion publica na Willemstad tin como obhetivo clarifica e hechonan despues di comentarionan haci na Sint Maarten cu a sugeri cu Corsou no a cumpli cu acuerdo anterior.

Gobierno tambe a referi na un intento aña pasa pa minister Gumbs pa nomina un candidato di Sint Maarten como presidente di conseho di supervision.

Segun Corsou, e candidato selecciona pa gobierno di Sint Maarten no a cumpli cu e rekisitonan legal pa nombramento bao di statuto cu ta regula e banco central.

Bao di e statuto di banco, candidatonan pa conseho di supervision mester ser recomenda prome pa e conseho mes prome cu minister nan di Finanzas di ambos pais por tuma un decision.

Te awor, ni gobierno di Sint Maarten ni prome minister Luc Mercelina a reacciona publicamente riba e declaracion emiti pa gobierno di Corsou.

Corsou ta señala desbalansa economico den debate tocante gobernacion di Banco Central

(Curacaochronicle) – Gobierno di Corsou a expresa preocupacion tocante loke e ta describi como un desbalansa den gobernacion di Central Bank of Corsou and Sint Maarten (CBCS).

Segun gobierno di Corsou, e sistema actual di gobernacion ta permiti Sint Maarten — cu ta poseer aproximadamente 20 por ciento di participacion economico den banco central

comun — pa nombra mita di miembronan di e conseho di supervision y pa tin un rol decisivo den nombramento di presidente di e conseho. Corsou, cu ta representa cerca di 80 por ciento di interes economico den e institucion, ta considera e arreglo aki problematico.

Autoridadnan na Willemstad ta indica cu un situacion unda Sint Maarten tambe lo ocupa presidencia di conseho

di supervision lo ta inaceptable bao di circunstancianan actual.

E debate ta pone enfoke riba tensionnan tocante maneho di institucionnan conhunto crea despues di e disolucion di Antias Hulandes.

Banco central ta sirbi tanto Corsou como Sint Maarten y ta responsable pa politica monetario y supervision di sector financiero den union monetario di e dos paisnan.



Regulador di wega di placa Hulandes ta duna boet record di €24.8 miyon riba casinonan online ilegal

(NLTimes) - E regulador Hulandes di wega di placa, Kansspelautoriteit (Ksa), ta informa cu nan a impone su boetnan di mas grandi riba dos operador cu ta ofrece wega di placa ilegal online na hungadornan Hulandes.

Novatech, cu ta opera Qbet.com y 55Bet.com, a haya un boet di 24.846.000 euro. Fortaprime SRL, operador di varios website incluyendo amonbet101.com, supraplay.com, amonbet.com, bilucky.com, gxspins.com, kasino.com, hiddenjack.com, y luckykymax7.com, a ricibi un boet di 1.795.000 euro. Ambos compania anteriormente a haya orden administrativo pa stop operacionnan ilegal.



Segun e Ksa, e personal por a crea cuenta di hungador, haci deposito, y pone bet riba e sitionan, accionnan cu tabata prohibi. Ningun di e dos companianan a implementa medidanan tecnico pa preveni participacion for di Hulanda. A tuma nota di varios factor

aggravante, incluyendo falta di verificacion di edad visibel y e habilidad pa hungadornan paga usando criptomoneda y metodonan di pago anonimo, cu e regulador a bisa a facilita labamento di placa. “E boetnan halto ta refleha e sumanan grandi cu e compa-

nianan aki a gana for di wega di placa, principalmente for di hungadornan Hulandes,” presidente di Ksa Michel Groothuizen a bisa AD. “Novatech a gana centenares di miyones di su ofertanan ilegal. Un boet di 24 miyon euro ta zona impresionante, pero sin e limite di 10% riba entrada mundial stipula pa ley Hulandes, e castigo lo a surpasa 100 miyon euro— un cifra mas den liña cu e severidad di e violacionnan.”

Ley Hulandes ta limita boetnan pa e tipo di ofensanan aki na un maximo di 10% di entrada mundial, strobando e regulador di impone castigo completamente proporcional na ganashi calcula di wega di placa ilegal. Ksa por, sinem-

bargo, ahusta boetnan a base di entrada calcula.

Ksa a emiti anteriormente boetnan substancial pa wega di placa no autorisa. Na 2024, Gammix, operador di rantcasino.com y betoriginal.com, a haya un boet di casi 20 miyon euro.

Aplicacion ta extende mas leu cu boetnan directo. E regulador ta traha cu dunadornan di servicio di pago, companianan di hosting, banco y companianan di tecnologia grandi pa preveni ofertanan ilegal. Fortaprime tambe segun informe a usa influencernan Hulandes pa propaganda su websitenan, un practica cu tambe por resulta den sancion.

Hulanda ta evacua embahada di Teheran y ta traslada diplomaticonan di Iran pa Azerbaijan



(NLTimes) – Personal di embahada Hulandes na Iran a ser traslada temporalmente pa e capital di Azerbaiyán, Baku. Minister di Asuntonan Exterior Tom Berendsen a confirma ayera cu e decision a ser tuma pa motibo di aumento di riesgonan di seguridad pa motibo di e conflicto cu ta creciendo den Medio Oriente.

E evacuacion a tuma luga despues di un cantidad di incidente regional, notablemente atakenan di drone Irani riba localidadnan cerca di e frontera di Azerbaijan. Den e ultimo dlanan, varios otro pais Europeo, incluyendo Belgica, Rumania, Suisa y Austria, tambe a usa e mesun ruta pa saca nan personal diplomatico for di Iran. E delegacion, dirigi pa emba-

hador Emiel de Bont, a crusa sano y salvo pa Azerbaijan a traves di e post di frontera di Astara. E tabata inclui cuater miembro di personal di embahada Hulandes. Simultaneamente, nueve diplomatico Argelino y varios otro ciudadano stranhero a ser evacua tambe.

“Nos ta vigilando e situacion na Iran di cerca. Si condicionnan riba tereno bira sigur atrobe, autoridadnan lo determina ki ora y con e embahada Hulandes por reinicia su operacionnan na Teheran,” Berendsen a bisa den un declaracion a traves di su cuenta di X.

Como precaucion, e oficina consular na Teheran ya a ser cera pa publico. E embahada ta operando actualmente temporalmente for di

Baku. Gobierno Hulandes a expresa su gratitud na Azerbaijan pa asisti y garantiza un crusamento sigur na frontera terrestre.

Como contesta riba e atakenan recien, gobierno Hulandes a aproba formalmente

e despliegue di e barco di marina HNLMS Evertsen pa e parti oriental di Mediterraneo dialuna. E despliegue tin como meta pa proteha aliadonan regional di posibel atakenan di misil y drone di Iran. E ta nifica tambe pa sirbi como un distraccion pa yuda

preveni mas escalacion.

E Evertsen lo integra den un task force naval Frances centra riba un portaavion Frances. E fragata ya ta tumando parti den e gran ehercicio Frances Orion 26 den e zona.



TRABOU DI MANTENCION DEN TRANSFORMATORSHUIZEN NA ORANJESTAD
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 12 di maart 2026
8:30 AM te cu 3:30 PM

Den vecindario di:

- Canoastraat (un parti)
- Chilestraat
- Driemasterstraat (un parti)
- Goletstraat (un parti)
- Pagaastraat
- Prof Lorentzstraat
- Socooctrowijk
- Venezuelastraat (un parti)
- Weststraat
- Braziliestraat
- Colombiastreet
- Perustraat

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.



Cubanonan ta pidi cambio pero nan ta sinti cu ta imposible

(Infobae) - Maske hopi Cubano a expresa frustracion pa motibo di blackout prolonga, a bati alarma pa existi restauracion di electricidad, hopi di nan ta kere cu ta poco probabel cu protestanan manera esun di 11J lo ripiti.

Sin aviso, e pueblo agricola trankil di San Antonio de los Baños a explota den protestanan un mainta casi cinco aña pasa, provocando un serie di manifestacion similar den henter Cuba cu a sacudi gobierno comunista pa prome biaha den decadas.

Frustra pa motibo di scarsidad cronico di cuminda y medicamento, hunto cu blackout largo durante pandemia di COVID-19, manifestantenan a marcha den cayanan cantando "Patria y Vida", titulo di un cancion popular cu ta inverti e lema comunista "Patria o Muerte." E frase a bira un grito di lucha pa un movimiento cu rapidamente a ser reprimi pa forsan di seguridad di estado.

Awo, cu Cuba bao di un blokeo petrolero imponi pa Merca y sancionnan economico cu a pusha e pais den un crisis mas profundo, agencia di noticia Reuters a bishita e mesun barionan unda polis y manifestantenan a pasa den e confrontacion mas fuerte dia 11 di juli 2021: San Antonio de los Baños y e bario marginal di La Habana conoci como El Ginerau.

Den entrestanan realisa na maart 2026, Reuters a haya cu hende ainda ta corda e brutalidad di e represione tempo ey, un testimonio di fortaleza continuo di aparato di segu-



ridad Cubano. Sinembargo, algun hende tambe a culpa Merca y e sancionnan economico severo imponi contra Cuba.

Maske Cubanonan a expresa frustracion pa motibo di blackout largo, bati panchi pa pidi electricidad, pa awo ta parece poco probabel cu protestanan di 11 di juli lo ripiti.

Desde e tempo ey, mayoria lidernan disidente a ser encarcela of exilia, y gobierno a corta acceso di internet ora ta haya señal di protesta, manera cu a pasa e dia ey. Miedo tambe ta hunga un rol importante.

Brian Jimenez, un panadero di 26 aña di San Antonio de los Baños, a bisa cu hende no lo sali riba caya atrobe pasobra nan tin miedo.

Reuters no a por a verifica su relato tocante golpi di polis contra detenidonan, maske

otro manifestante y organisacionnan di derecho humano a reporta abuso similar. Gobierno Cubano no a responde na solicitud di comentario.

Cubanonan a expresa opinionnan diferente: algun cu simpatia pa gobierno Cubano frente antagonismo Mericano, otro cu critica habri contra gobierno comunista pa su incapacidad pa crea prosperidad. Otronan a pidi dialogo y comprension.

Pero tur a concorda cu tin poco perspectiva pa un otro lantamento popular masivo den futuro cercano, señalando represion violento di 2021 cu a resulta den sentencia largo di prison pa hopi manifestante, sin cu e protestanan a produci cambio significativo.

Maske e pueblo ta situa apenas 40 kilometer for di La Habana, San Antonio de los Baños — cu cerca di 50.000 habitante — e ta parece un mundo apart, tipico pa hopi

pueblo rural na e isla.

Na e plaza central unda hopi Cubano a reuni dilanti di iglesia e dia ey, estudiante universitario Robert Perez a bisa cu gobierno a tuma represalia contra manifestantenan di 11 di juli y nan famia, provocando efectivamente un forma di autocensura.

Gruponan di derecho humano, Union Europeo y Merca ta calcula cu Cuba a encarcela entre 1.000 y 1.500 persona desde e protestanan masivo, hopi ken ainda ta cumpliendo un condena largo.

Gobierno Cubano no a responde na preguntanan tocante cuanto prisionero actualmente ta deteni pa condenacion relaciona cu e protestanan di 11 di juli.

Autoridadnan Cubano ta afirma cu e detenidonan a ser declara culpabel di crimen manera disturbio publico, resistencia contra aresto, robo y

vandalismo.

Cuba ta culpa Merca pa financia disturbionan y pa stimula su expansion como parti di un plan mas amplio pa deroca gobierno di e isla.

Frustracion pa motibo di blackoutnan algun biaha ta sali riba caya. Reuters a observa varios manifestacion den e bario pover di La Habana diasabra anochi 7 di maart, unda hende tabata bati panchi. Na dado momento, coriente a bin back memey di protesta y e manifestacion a termina rapidamente.

Dialuna 9 di maart, casi 20 estudiante a sinta riba trapi di University of Havana den protesta, exigiendo un plan pa permiti nan bolbe scol, cual a keda suspendi pa motibo di scarsidad di combustible.

Mucho prome vu 11 di juli, Merca ya a impone e sistema di sancion unilateral mas largo y mas grandi di mundo contra Cuba, principalmente pa presiona y destabilisa gobierno comunista den nomber di promocion di democracia y derecho humano.

Merca a endurece e medidanan aun mas e aña aki, capturando aliado principal di Cuba, Nicolas Maduro. Despues, Washington a impone casi un blokeo total di petroleo contra Cuba y a uni cu Israel pa ataca otro adversario antiguo: Iran.

Trump a declara cu su gobierno ta negociando cu lidernan Cubano pa logra algun tipo di acuerdo, maske Cuba ainda no a reconoce oficialmente e combersacionnan.

Lula di Brasil ta cancela plan pa asisti na inauguracion di Kast na Chile

(AFP) - Presidente di Brazil, Luiz Inacio Lula da Silva, diamars a cancela su plan pa asisti na e inauguracion di presidente electo di Chile, José Antonio Kast, kende ta considera como un lider fuerte di e banda derecha.

Oficina di Lula a anuncia na principio di maart cu e lo participa den e ceremonia plania pa diaranson, pero diamars el a confirma cu minister di Relacionnan Exterior, Mauro Vieira, lo representa Brasil na su lugar.

Agenda oficial di presidente a muestra cu e lo reuni cu varios miembro di su gobierno na Brasilia.

Ora agencia di noticia AFP a pidi aclaracion, e presidencia no a duna splicacion tocante cambio den su agenda.

A pesar di diferencia ideologico entre e lider di isquierda Lula y Kast, nan a brasa ora nan a reuni na Panama na januari durante Latin American and Caribbean Economic Forum.

Senador di derecha Flavio

Bolsonaro, kende ta participando den eleccion presidencial di Brasil na october, a ricibi invitacion pa inauguracion y ta plania pa asisti, segun su team.

Despues di e condena di su tata, ex-presidente Jair Bolsonaro, pa intento di golpi di estado contra Lula na 2022, Flavio ta sali den sondeonan como rival politico principal di Lula.

Lula a indica cu e ta plania pa busca un cuarto mandato den e proximo eleccion presidencial.





Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 240.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



HUNGA AWO



Haiti: Corte Mericano ta rechasa intento pa termina Proteccion Temporal pa 350.000 Haitiano

(DiarioLibre) - Un corte federal di apelacion a rechasa e intento di administracion di Trump pa termina cu Status di Proteccion Temporal (TPS), cu ta proteha 350.000 Haitiano di deportacion, argumentando cu nan regreso na Haiti lo expone nan na violencia.

E decision di 2-1 di e Corte di Circuito di Distrito di Columbia, disponibel den documentonan di corte, a reconoce cu “termina TPS lo tin consecucionan devastador” pa esnan afecta, “incluso e riesgo di detencion y depor-



tacion” for di Merca y e separacion for di nan famianan.

“Ademas, e demandantenan retira pa Haiti lo ta vulnerabel pa violencia memey di e

‘destruccion di e estado di derecho’ y falta di acceso na cuidio medico pa sostene nan bida,” e sentencia a declara.

E decision ta sostene e de-

cision di hues federal Ana Reyes, kende a blokea e terminacion di Status di Proteccion Temporal (TPS) riba su fecha di vencemento programa riba 3 di februari, bisando cu e Departamento di Seguridad Nacional (DHS) “no tin e hechonan na su banda.”

Expertonan huridico a rechasa e hustificacion di e administracion di Trump, cu ta insisti cu e situacion na Haiti a cambia y e Haitianonan mester regresa pasobra TPS “a ser otorga despues di un temblor cu a tuma luga mas cu 15 aña pasa,” na 2010, y “nunca tabata destina pa ta un programa

di amnistia de facto.”

A pesar di e decision nobo, activista y miembronan Democratico di Congreso a adverti cu e bataya huridico ta sigui, ya cu oficialnan di DHS a indica cu nan lo hiba e caso Corte Supremo.

E Haitianonan deporta lo regresa na un pais den crisis, cu casi 6.000 asesinato den 2025, sin lider eligi, y violencia di gang na aumento desde e asesinato di presidente Jovenel Moïse na 2021, segun un rapport di Nacionnan Uni na januari.

Mas sosten di Merca pa Trinidad y Tobago den guerra contra traficantenan di droga

(TrinidadExpress) - Administracion di Donald Trump na Merca ta buscando pa aumenta sosten na Trinidad y Tobago den su guerra contra traficantenan di droga.

Prome minister Kamla Persad-Bissessar, riba invitacion di gobierno Mericano, a bishita e Comando Sur di Merca (SOUTHCOM) na Doral, Florida, ayera.

Un comunicado di SOUTHCOM despues di e reunion a bisa cu e discusionnan tabata centra riba esfuersonan colaborativo pa combati Organizacionnan Terrorista Designa den Caribe y iniciativanan continuo pa fortalece e asociacion di defensa entre ambos nacion.

SOUTHCOM a bisa cu e bishita di prome minister ta subraya e importancia di e asociacion bilateral di defensa y e compromiso comparti pa confronta e plaga di narco-terrorismo na Latino America y Caribe.

Respondiendo riba preguntanan di Express, Persad-Bissessar a bisa cu Merca y Trinidad y Tobago lo sigui traha hunto pa hiba un guerra contra narcotraficante y organisacionnan terrorista designa den e region.

El a bisa cu e discusionnan a enfoca riba aumenta sosten di Merca pa Trinidad y Tobago den atende cu



criminalidad y e fluho ilegal di droga y arma den e pais.

Trinidad y Tobago ta actualmente bao di un estado di emergencia (SoE) cu a keda declara dia 3 di maart.

Persad-Bissessar tabata compaña pa minister di Utilidad Publico Barry Padarath y minister den Oficina di prome minister Nicholas Morris.

Durante e reunion, a extende un invitacion na comandante di SOUTHCOM Francis L Donovan pa bishita Trinidad y Tobago mas laat e aña aki.

E prome minister a bisa cu oficialnan di SOUTHCOM a expresa gratitud pa e sosten di Trinidad y Tobago, y na su turno el a enfatisa cu mas asistencia Mericano tabata necesario den e lu-

cha contra criminalidad.

Dia 5 di maart, Secretario di Guerra di Merca Pete Hegseth tabata anfitrión di e Conferencia inaugural di Contra-Cartel di America na SOUTHCOM, caminda minister di Defensa Wayne Sturge a haci un apelacion pa mas “activo” pa Trinidad y Tobago pa yuda den tratamiento cu e empresa criminal.

Un declaracion di seguridad conhunto a ser firma pa Hegseth y 17 pais, incluyendo Trinidad y Tobago, reafirmando nan compromiso cu paz, soberania y estabilidad den e region.

Persad-Bissessar a bisa cu el a identifica areanan clave caminda sosten di Merca tabata necesario, incluyendo seguridad cibernetico, forensico y balistico, pa garantisar un lucha efectivo contra elementonan criminal na Trinidad y Tobago.

“Nos no por haci’e nos so; e asistencia di Merca lo yuda nos gana e guerra contra e criminalnan. E reunion tabata fantastico. Nos tabatin discusionnan directo y lo sigui tin partnership y cooperacion fuerte den sosten operacional y tecnologia entre otro areanan,” el a bisa.

Persad-Bissessar tambe a señala cu el a pidi anteriormente na Merca pa provee un sistema di radar, cu a ser

facilita cu e instalacion di ekipo na e Aeropuerto Internacional ANR Robinson na Tobago.

El a revela cu Merca tabata gasta US\$3 miyon pa dia pa mantene e facilidad di radar.

“Presidente Trump den su discurso diasabra a toca e curason di e problema cu ta plaga hopi pais—gang y cartelnan transnacional. Na Trinidad y Tobago e problema aki a keda sin frena pa e administracion anterior pero mi gobierno, cu ayudo di Merca, lo tuma accion firme,” el a bisa.

Prome Minister a bisa cu mientras cu medidanan ta ser tuma pa atende cu criminalidad, esfuersonan tambe ta ser haci pa crea trayecto y oportunidadnan pa hobennan.

El a bisa cu SOUTHCOM lo sigui duna asistencia na Trinidad y Tobago y a compromete su mes na “amplia e alcance di trabao” pa garantisar un region mas sigur.

Persad-Bissessar a bisa cu varios proyecto specifico a ser identifica pa implementacion pa sostene seguridad di Trinidad y Tobago.

El a describi e discusionnan como “fructifero y productivo” y a gradici Merca pa su aliansa fuerte cu Trinidad y Tobago.

Prome Cider Bar dedica den Caribe ta tene su apertura na Radisson Blu Aruba

Radisson Blu Aruba ta introduci Blu Tap Cider by South Hill Cider, e prome cider bar dedica den Caribe, den centro di Palm Beach.

Blu Tap Cider ta conta cu un seleccion rotativo di cidernan basa riba appel, traha na man, desaroya den colaboracion cu South Hill Cider, un ciderrira chikito, lidera pa fundador, basa na region Finger Lakes di New York na Merca. Produci den cantidadnan limita y forma pa cada cosecha, e cidernan ta refleha e caracter di e appelman disponible cada temporada na lugar di un lineup fiho, produci masalmente.



“Blu Tap Cider by South Hill Cider ta refleha con nos ta mancha cuminda y bebida na BLU,” segun Shareska Gutierrez, director di strategia comercial na Radisson Blu Aruba. “A traves di nos conceptonan, nos ta busca colaboracionnan strategico cu productornan cu ta traha cu intencion y ta respeta e artesanía tras di loke nan ta crea. E meta no ta escala of volumen, sino ofrece nos huespednan experiencianan cu ta sinti distintivo y genuinamente bon traha.”

Como e prome cider bar dedica den Caribe, Blu Tap Cider ta introduci un experiencia nobo di cider artesanal na escena gastronomico di Palm Beach na Aruba.

Huespednan por explora e cidernan mediante e Cider Flight, un guia di tasting diseña pa descubrimiento. E bar tambe ta ofrece cocktailnan basa riba cider, premium spirits y un seleccion di biña cura.

E experiencia ta complementa pa Don Esteban Gourmet, e concepto di tapas boutique ubica banda di dje. E menu ta conta cu platonan artesanal chikito, tapas refina, y ingredientenan premium manera Jamón Ibérico de Bellota, referi hopi biaha como Pata Negra.

Hunto, Blu Tap Cider y Don Esteban Gourmet ta introduci un experiencia culinario na Radisson Blu Aruba cu



raiz den artesanía, colaboracionnan fuerte, y respet pa e manera con ta traha cuminda y bebida.

Blu Tap Cider ta habri tur dia di 3 p.m. pa 10 p.m.

Pa reservacion of pregunta: +297 526 5022 | reservation@blutapcideraruba.com
Blu Tap Cider ta ubica na Radisson Blu Aruba.

Live Nation ta yega na acuerdo den caso cu Departamento di Husticia Mericano



(AFP) - Live Nation a yega un acuerdo tentative cu Merca su Departamento di Husticia riba dialuna den un caso anticompetencia federal cu a trece dilanti contra e gigante di entretenimento, un oficial di alto rango a comenta.

E acuerdo, cual te ainda ta rekeri aprobacion di un hues, ta bini dianan despues di e comienso di un huicio anticompetencia contra Live Nation na New York. E caso a inicia bao e presiden-

te di e tempo aki Joe Biden, ora cu e Departamento di Husticia a considera Live Nation un monopolista cu ta controla casi tur entretenimento live na Merca. E acuerdo aki ta rekeri pa Live Nation, cual ta doño di Ticketmaster, habri e plataforma di ticket pa otro promotornan di concierto pa crea eventonan na cierto venue di Live Nation, e oficialnan a bisa. Live Nation tambe lo dividi te hasta 13 anfiteatro y paga \$280 milyon den daño na casi 40 estado cu tabata partido

den e demanda anticompetencia contra e compania basa na California. New York y un cantidad di otro estado a rechasa drenta e acuerdo, sin embargo, y a bisa dialuna cu nan accion lo sigui.

“Pa varios aña, Live Nation a genera ganashi enorme pa medio di explota su monopolio ilegal y aumenta gastonan pa shownan,” Procurador General di New York Letitia James a bisa. “E acuerdo recientemente anuncia cu e Departamento di Husticia Mericano no ta atende e monopolio aki na e centro di e caso, y lo beneficia Live Nation riba lomba di e consumidornan,” James a bisa.

“Nos lo keda lucha e caso aki sin gobierno federal pa asina nos por yega na husticia pa tur esnan na ken Live Nation su monopolio a causa daño.”

Live Nation ta un gigante den e industria” den 2025 el a organisa mas di 55.000 evento

na nivel mundial, cu 159 milyon persona den audiencia. Mas aleu cu promocion, e tin bienes den 460 venue y desde 2010 ta controla Ticketmaster, e bendedor di entrada lider na mundo.

Departamento di Husticia a acusa Live Nation di abusa su posicion dominante pa pone presion riba artistanan y venue pa nan firma cune, stroba competencia y impone tarifa-

nan excesivamente halto riba fanaticonan.

E administracion di Trump su decision di sigui cu e caso contra Live Nation a sorprende varios observador, ken a interpreta luna pasa su renuncia di parti di hefe di competencia di Departamento di Husticia Gail Slater como un señal cu e caso lo keda descarta.



Alemania ta cancela ceremonia di entrega di premio

(AFP) - Minister di Cultura di Alemania a cancela e ceremonia di premio pa un entrega di premio pa tienda di buki den medio di inkietud a causa di a kita 3 tienda di buki iskiérista for di e lista di gañado, su oficina a bisa diamars.

German Bookshop Prize, cual ta entrega premio pa financiamiento do tienda di buki independiente y opera pa e propietario, tabatin plan di honra esnan scogi e aña aki na Leipzig Book Fair dia 19 di maart.

Sinembargo vocero pa Wolfram Weimer a bisa cu e criticanan ttocante e tiendanan di buki prohibi tabata menasando di “pone un sombra riba e proposito berdadero di e evento. Den e contexto aki, ta aparenta di ta imposible duna e ganadornan di e premio e reconocimiento cu nan merece,” e vocero a bisa.

E otro tiendanan di buki selecta lo ricibi nan premio y certificadonan pero no lo tin ningun ceremonia cu lo tuma luga en persona.

Media Aleman prome a reporta siman pasa cu Weimer a kita e tiendanan di buki na Bremen, Goettingen y Berlin for di e lista di ganadornan nomina pa e hurado, citando señal di posible extremismo.

“Ora cu nos distribui e premionan y subsidionan usando placa estatal, nos no por duna nan na enemigonan di e estado ni na extremistanan,” Weimer aparentemente a ibsa e parlamento Aleman su comite di cultura.

German Publishers and Booksellers Association a denuncia e decision y a exige pa Weimer y gobierno revela e motibonan pa e decision. “Libertad di arte y libertad di expresion ta di gran importancia pa e trabao di e tiendanan aki y henter nos sociedad,” e asociacion a bisa den un declaracion.

E 3 tienda di buki ta tumando accion legal contra e decision. “Nan a keda selecta pa e premio via un hurado experto pa motibo cu nan ta ofrece un rango di literatura of programa cultural di eventonan of ta involucra den promove lesamento y literatura,” nan abogadoonan a bisa den un declaracion. “Nan merece e premio y pa e motibo aki nos ta preparando accion legal... pa garantisca cu e premio keda otorga manera ta e intencion via e hurado.”

Weimer tambe a ricibi critica den temponan reciente a causa di reportahenan cu ta buscando despedi e hefe di Berlin su festival internacional di pelicula a causa di comentarionan anti-israel haci pa un productor di pelicula na e evento.

E mundo di pelicula a para tras di Tricia Tuttle, e hefe di Berlinale pa e ultimo 2 aña, despues cu Bild Daily prome a reporta e storia.

Despues di reunionnan di emergencia cu e directiva di e festival siman pasa, e organisadornan a bisa cu Tuttle lo keda cu su posicion.



Elenco di ‘Heated Rivalry’ ta condena comentarionan negativo di fanaticonan



(AFP) - Un di e streanan di e show Canades sumamente popular yama “Heated Rivalry” a critica un avalancha di publicacionnan online di odio, cu e drama di hockey su exito causando furor online.

E show ta tocante e carera y relacion secreto di 2 strea di hockey hoben - un Canades y un Ruso - durante varios aña, y e show a bira un fenomeno global. Tambe el a inspira reaccion particularmente intenso riba rednan social, incluyendo comentarionan racista y homofobico.

Actor principal Hudson Williams, ken ta interpreta hungado di hockey Canades, Shane Hollander, a atende e problema cu un publicacion

riba Instagram, bisando “no yama bo mes un fanatico si bo ta comparti comentarionan racista/homofobico/bifobico/misogeno/edadista/capacitista/parasocial of di cualkier tipo di prehuicio.” “Ningun di nos mester di bo ‘amor’ cu odio,” el a publica dialuna.

E mesun publicacion aki ta comparti pa varios otroan involucra den e show, incluyendo actor Francois Arnaud, Jacob Tierney ademas di Rachel Reid, ken a skirbi e novelanan riba cual e serie ta inspira.

E prome temporada di “Heated Rivalry” a converti miembronan di e elenco cu anteriormente no tabata conoci den streanan global,

incluyendo Williams y su co-actor Connor Storrie. Despues di su premier riba e plataforma Canades di streaming, Crave, den fin di november, e serie a yega HBO Max y a mira exito mundial, birando un di e shownan mas popular pa Pasco.

Variety a yama esaki e “sorpresa di television mas grandi” di 2025. Sinembargo esnan involucra den e show ta batiendo cada biah mas, e alarma tocante loke nan ta yama ‘toxic fan engagement.’

Tierney a adverti cu hende a bisa “cosnan horrible tocante mi actornan y mi personahenan, den un podcast reciente.”

local residents special

eforea
SPA
Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino

30% off all treatments | valid from 2 pm - 6 pm
+297 526 6052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com

Cannot be combined with any other discounts or promotions, credit card and local id is required and cancellation policy applies.

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba

Aruba Chess Federation a reuni cu DIRECCION di Deporte den cuadro di JSJ-Panam2026

Federacion di Ahedres ta presenta plan di entrenamiento na COA



Algun siman atras a reuni cu miembronan di Directiva di e federacion di ahedres, unda a dialoga riba e posibel participacion di dos atleta hoben na e Weganan Suramericano di Hubentud (JSJ) Panama2026.

Den cuadro di esaki, a reuni awe cu e entrenador nacional Sr. Lazaro Antonio Bueno Perez, cu a splica e plan di entrenamiento cu e federacion a construi y ta implementa pa asina traha cu tur atleta di ahedres.

E federacion di ahedres "Aruba Chess Federation" tin dos atleta hoben cu a wordo proponi pa participa na e Weganan JSJ Panama2026, como e deporte di ahedres ta un deporte invita.

Aunke ahedres normalmente



no ta un deporte cu ta aparece na Weganan di e Ciclo Olimpico, e pais di Panama cu ta e anfitrión di e Weganan Panama2026, a inclui ahedres como e ta un deporte popular na e pais. Cu esaki, lo tin participacion di 18 diferente pais, entre otro Aruba.

Comite Olimpico Arubano (COA) su departamento tecnico DIRECCION di Deporte (DdD) ta gradici e federacion di ahedres pa e reunion unda a haya un bon presentacion pa cu e plan di entrenamiento.

Titannan di Dam lo enfrenta otro na Aruba

Frans Citroen contra Henry Knepe - Un Bataya di Campeonnan

Club di Dam Arowak ta e organisacion principal na Aruba dedica na e promocion y desaroyo di dam internacional (10x10) riba e isla. Pa medio di torneo, programanan di entrenamiento pa hubentud y cooperacion internacional, e club ta traha pa haci Aruba un forsa creciente den e comunidad mundial di dam.

Diaranson anochi aki, pa 7:00 PM, e concentracion keto di e borch di dam lo transforma den un escenario pa un di e batayan intelektual mas anticipa den e comunidad di deporte di mente na Aruba ora cu e dos hungadornan di dam mas fuerte di Aruba lo topa cara a cara na Club di Dam Arowak na Sun Plaza: Frans Citroen – e campeon actual, conoci pa su precision calmo y su wega posicional profundo. Henry Knepe – e campeon dominante di añan anterior, famoso pa su creatividad tactico y su spirito di lucha.

Pa e fanaticonan di strategia, esaki ta priminti di ta mas cu simplemente un wega. E ta un choque di estilo, experiencia y orguyo competitivo.

Y pa esnan cu no por ta presente den persona, e encuentro completo lo wordo transmiti en bibo via e pagina di Facebook di Damvereniging Arowak, permitiendoguidornan rond di Aruba y fuera di nos fronteranan pa sigui cada movecion.

E Wega Real di Strategia E wega cu nan lo hunga ta Dam Internacional (10x10), un di e weganan di borch mas complejo y elegante na mundo. Hunga riba un borch di 10x10 cu 20 ficha pa cada hungador, e wega aki ta wordo reconoci internacionalmente y ta conta cu campeonatonan mundial, grandmasternan y un circuito competitivo global.

Dos hungado, Dos Estilo Frans Citroen – E Campeon di Precision E campeon reinante a traha un reputacion pa su strategia paciente y su dominio di e fase final di e wega (endgame). E estilo di Citroen ta conoci pa primi e posicion poco poco te ora e oponente no tin salida mas. Observadornan ta describi su wega como calmo, calcula y casi surgical.

Henry Knepe – E Artista



Tactico Knepe, campeon di temponan anterior, ta conoci pa su atakenan sin miedo y combinacionnan creativo. Unda otronan ta mira posicionnan keto, Knepe hopi biha ta mira trancanan scondi y oportunidadnan explosivo. Fanaticonan sa cu ora Knepe sinta tras di e borch, cualkier cos por pasa.

Pakico e wega aki ta importante E wega aki ta importante pa e resultado final di nos Campeonato Nacional 2026. Nos a start cu e Campeonato di dam aki dia 7 di Januari cu 12 hungador. Algun weganan so falta pa termina e campeonato aki, entre otro e encuentro entre Frans Citroen y Henry Knepe.

Na e momento aki, Henry Knepe tin 19 punto, mientras Frans Citroen tin 17 punto. Si Henry gana of e wega termina na un empate, Henry Knepe lo bai cu e promer lugar. Si Frans gana, e ora lo wak, cu kende e hungadornan a acumula mas punto pa determina e ganador. Dus Frans lo bai sigur pa gana, pasobra un tabla ta mescos cu un perdida.

Pa e comunidad local di dam, e match aki ta mas cu un wega. E ta un celebracion di Aruba su cultura creciente den deporte di mente.

Dam: E Deporte Supremo di Cerebro Dam tin un historia cu ta bay bek miles di año y awe ta keda un di e weganan di strategia mas hunga na Eu-

ropa, Africa, y hopi parti di mundo. E version internacional 10x10 ta wordo considera e forma mas avansa di e wega, exigiendo calculacion profundo, reconocimiento di patron y planificacion a largo plaso.

Den hopi pais, e hungadornan di top ta entrena pa decadas y ta competi den campeonatonan internacional bou di e Federacion Mundial di Dam (FMJD).

Mira e Transmision En Bibo
Evento: Match di Campeon – Frans Citroen contra Henry Knepe
Fecha: Diaranson 11 Maart 2026
Ora: 7:00 PM
Locacion: Clubhuis Club di Dam Arowak – Sun Plaza lokal 401-L, Aruba
Transmision En Bibo: Facebook di Damvereniging Arowak

Espectadornan ta bon bini pa presencia e drama di cerca. Pa esnan cu ta mira online, cada movecion lo desaroya en bibo mientras e dos campeonnan aki ta bataya pa orguyo, reputacion y un luga den e historia di dam di Aruba.

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Por lo menos 5 futbolista femenino Irani a haya asilo na Australia

(AFP) - Por lo menos 5 hungado di Iran su ekipo di futbol femenino a haya asilo na Australia diamars, buscando proteccion despues cu a yama nan "traidor" na cas pa rechasa canta e himno nacional.

Hungadornan di Iran a keda keto mientras e himno tabata toca prome cu e wega na Australia siman pasa, un acto mira como un simbolo di oposicion contra e republica Islamico.

Presidente Mericano Donald Trump tabata entre esnan cu tabata urgi Australia ofrece asilo na e hungadornan, citando miedonan grave pa nan seguridad mientras tabata obliga nan subi un avion pa bay cas. 5 hungador, incluyendo capitan Zahra Ghanbari, a logra bay for di e hotel di e ekipo anochi pa por haya santuario di oficialnan Australia, no, gobierno a anuncia.

Por lo menos 2 miembro di e ekipo a aplica mas durante e dia pa keda na Australia, segun media local. "Nos ta preparando pa esaki pa un tempo caba," prome minister di Australia, Anthony Albanese a bisa. "Australianonan a sinti nan mes conmovi pa e suplica di e muhenan balente aki. Nan ta safe aki y nan mester sinti nan mes na cas."

Minister di Interior Tony Burke a bisa cu gobierno a pasa dianan den dialogo secreto cu e hungadornan, kende

a bay un cas sigur despues di sali for di nan hotel. Potretan a muestra e hungadornan na un mesa mientras Burke tabata firma documentonan cu ta otorga visa special pa por keda na Australia a base di motibonan humanitario.

E hungadornan a cuminsa grita "Aussie, Aussie, Aussie," Burke a bisa, agregando cu e resto di e ekipo tambe ta bon bini pa keda den e pais si asina nan ta desea. Canal publico di Australia ABC a cita cu Burke a bisa cu mas miembro di e ekipo Irani desde e tempo aki a pidi pa keda, ademas di e 5 hungadornan inicial. ABC a bisa cu segun el acompronde, por lo menos 7 miembro di e ekipo awo a pidi asilo na Australia.

Department of Home Affairs no a responde na e peticionnan pa informacion tocante e rapport.

Otro miembronan di e ekipo di Iran aparentemente a bay for di Australia riba un vuelo for di Sydney Airport pa bay Kuala Lumpur diamars anochi.

Sostenedornan a reuni na Sydney Airport pa topa cu e hungadornan despues di nan yegada for di Gold Coast algun ora prome, pero nan no por a acerca e ekipo, media local a bisa.

Hefe di Iranian Football Federation riba diamars a bisa cu e hungadornan tabata ma-



nipula. Tambe el a pone duda riba Iran su participacion zomer aki den Copa Mundial cu ta organisa pa Merca, Mexico y Canada.

Mehdi Taj a bisa cu e 5 hungadornan femenino ta secuestra y cu a stroba e ekipo mientras e tabata purbando di sali for di Australia. "Despues di e wega, desafortunadamente, polis di Australia a bin y interweni, sacando 1 of 2 hungador for di e hotel, segun e noticia cu nos tin," el a bisa riba television estatal di Iran.

Un presentador riba television estatal di Iran a yama e hungadornan "traidornan di tempo di guerra" despues cu nan a para sin move durante e himno prome cu un

wega contra Corea di Sur siman pasa. Aunke nan a canta e himno - un canto di gloria pa e republica Islamico - den demas weganan, activistanan di derechonan humano a bisa cu e daño ta haci caba.

"E miembronan di Iranian Women's National Football Team ta bao presion significante y menasa andando for di Republica Islamico," Reza Pahlavi, e yiu homber di difunto shah di Iran a bisa. "Mi a haci yamado na gobierno di Australia pa garantisar nan seguridad y duna nan cualkier sosten necesario," el a bisa riba rednan social.

Pahlavi a yama su mes como e persona pa lidera un transicion democratico na un iran

secular mientras e regimen teocratico ta lucha pa sobrevivi.

Politiconan, activistanan di derecho humano y te hasta autor di "Harry Potter" J.K. Rowling a haci yamado pa Australia ofrece e proteccion.

Gruponan di hende a reuni pafu di Gold Coast stadium unda a hunga su ultimo wega durante fin di siman, cu drum y gritando "cambio di regimen pa Iran." Sostenedornan a rondona e bus di e ekipo di Iran, cantando "laga nan bay" y "salba nos muhenan."

Reportero di AFP a mira e miembronan di e ekipo ta papia riba telefon for di e balcon di nan camber di hotel.



Agencia Espacial Europeo ta investiga bola di candela cu a cay riba cas na Alemania

(AFP) - European Space Agency a anuncia cu e ta investigando un bola di candela cu a pasa den shelo di Europa durante fin di siman, prome cu aparentemente a crea un buraco di size di un bala di futbol den dak di un casa na Alemania.

E bola di candela, cu a briya pa alrededor di seis seconde poco prome cu 7or di anochi diadomingo, a ser observa pa hende den Belgica, Francia, Alemania, Luxemburg y Hunland.

Segun ESA, e bola di candela a kibra den meteoritonan chikito, algun di cual supuestamente a cay riba por lo menos un cas den ciudad Aleman di Koblenz.

No a ser reporta ningun herido.

Algun testigo a indica cu nan por a tende e zonido fuerte di e bola di candela desde tera.

ESA a informa cu su team di defensa planetario ta analisando tur dato colecta tocante e obheto, cual nan ta kere tabatin un hanchura di algun meter.

Obhetonan di e tamaño aki ta impacta Tera relativamente regularmente, di un biaha cada siman te algun biaha cada varios año, segun agencia.

“E tempo y direccion di e impacto ta indica cu e obheto probablemente no tabata visibel pa ningun di e gran telescopnan cu ta vigila shelo anochi pa detecta obhetonan manera esaki,” ESA a agrega. Segun e agencia, esey no ta

algo raro, ya cu obhetonan di e tipo aki solamente a ser detecta 11 biaha anteriormente prome cu nan a drenta atmosfera di Tera.

Asteroide peligroso lo pasa e Luna

E evento a sucede apenas algun dia despues cu ESA a anuncia cu un asteroide enorme no lo impacta e Luna na 2032.

Aña pasa, asteroide 2024 YR4 — cu tabata grandi suficiente pa destrui un ciudad — a ser calcula temporalmente cu un probabilidad di 3,1 porciento pa impacta Tera, e riesgo mas grandi asigna na un piedra espacial pa golpia nos planeta.

Observacion adicional a elimina despues cualkier menasa pa Tera, pero ainda



tabatin un probabilidad di 4 porciento cu e asteroide por impacta e Luna.

Un impacto directo lo a duna astronomonan un oportunidad unico pa observa un golpi espacial di e escala aki, y posiblemente lo a lansa meteor-

itonan cu por menasa satelite cu ta orbita Tera.

Pero dato nobo di James Webb Space Telescope confirma e siman pasa cu e asteroide tambe lo pasa e Luna sin impacta, segun ESA.

Creador di ChatGPT ta kere cu AI por maneha su compania miho cu e mes



(Infobae) - Sam Altman, director ehecutivo di OpenAI, ta predici un futuro unda mashinnan lo haci gran parti di trabao y tuma decisionnan di maneho den empresanan grandi.

ChatGPT, e modelo di inteligencia artificial desaroya pa OpenAI, tambe por dirigi futuro di e mesun compania cu a crea e tecnologia, segun declaracionnan di Altman.

E ehecutivo a referi na e futuro di organizacion y su propio rol den un entrevista cu Forbes, anticipando cu e transicion na un organizacion maneha pa inteligencia artificial ta un resultado logico di su proyecto.

“Si nos crea algo cu por maneha un compania miho cu mi, e ta mas sensibel ta pa e haci esey,” Altman a declara. E afirmacion aki ta cambia e discusion global tocante e rol di inteligencia artificial, posicionando AI no solamente como un herment, pero tambe como posible autoridad maximo den gobernacion corporativo, administracion y definicion di relacion laboral den futuro.

Plannan di OpenAI pa implementacion di inteligencia artificial

E año aki, OpenAI ta plania implementa agentenan autonomo cu por opera pa simannan sin supervision humano.

E sistemanan lo ta responsabel pa actividadnan cu ta varia di descubrimientonan científico te administracion di infraestructura esencial.

Segun detaye den e entrevista, e progreso ta bay mas leu cu chatbot di combersacion inmediato cu a popularisa plataformanan manera ChatGPT.

Altman a splica cu e bentaha mas grandi di inteligencia artificial lo ta e capacidad pa maneha tareanan compleho cu un nivel di eficiencia y margen di eror cu ta supera capacidad humano.

E meta di e compania ta demostra cu AI por lidera transicion pa “un economia unda trabao humano ta opcional.” E vision ta alinea cu idea di Altman di crea un sistema di abundancia material pa sociedad, caminda mashinnan lo distribui recurso y transforma contrato socioeconomico global.

Desaroyonan aki tambe a contribui pa balor di mercado di OpenAI acerca di 500 bilyones di dolar.

Estrategia di Sam Altman cu Jony Ive

Plan di Altman no ta limita na software. Hunten cu diseñador Jony Ive, ex-lider di diseño na Apple, e ta traha riba

un dispositivo cu lo integra inteligencia artificial den espacio fisico di un manera casi imperceptibel pa usuarionan. E obhetivo ta supera dependencia actual riba smartphone y interface basa riba texto.

Altman a indica cu logica di buskeda pa palabranan clave den motor di buskeda ya ta obsoleto compara cu modelo di lenguaje cu por responde directamente na necesidadnan di e usuario.

Den su vision, potencial di AI ta construccion di un “memoria infinito” pa agente personal inteligente.

Sistemanan asina por maneha historia medico di persona, preferencianan y rutina diario, coordinando bida diario casi sin intervencion humano. Segun Altman, esey ta marca e inicio di loke e ta yama “infraestructura invisible” cu lo sostene civilizacion moderno.

Vision di Altman tocante yegada di inteligencia artificial general

“Loke mi realmente tabata kier logra, basicamente mi a logra esey caba,” Altman a reflexiona, refiriendo na su trayecto como creador di plataforma global di inteligencia artificial.

El a indica cu despues di e yegada di inteligencia artificial general (AGI), e lo busca pasionnan nobo den campeonan cu ainda no ta existi. Den e contexto aki, Altman a reconoce cu pa maneho administrativo y interpretacion di dato, su propio rol ta bira cada bes mas obsoleto.

Oficina di Altman na OpenAI ta refleha su relacion cu innovacion: den su escritorio tin obheto nan manera un bara natural di uranio usa pa wanta papel y un parti di motor di Concorde, simbolo di hito tecnologico supera pa progreso científico.

Relacion di Sam Altman cu poder politico

Dialogo entre Altman y e clase politico tabata otro punto importante den entrevista. E empresario a reconoce cu cooperacion cu presidente Donald Trump tocante regulacion di inteligencia artificial tabata normal y sin obstaculo. A pesar cu politica nacionalista di gobierno ta diferente di e aspiracion global di OpenAI, Altman a admiti cu prioridad di autoridadnan Mericano ta segura cu Merca lo gana e carera tecnologico global.

Segun Altman, OpenAI ta contribui na e obhetivo cu infraestructura tecnologico masivo.

Accidente entre 2 motociclista dilanti Colegio San Antonio na Santa Cruz

Scooter a cay riba pia di e manehador!

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti Colegio San Antonio, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un hoben riba un scooter cu a bay haci shortcut net ora un otro motociclista ta bay staciona. E hoben a dal e persona bent'e abao y e scooter a bay cay riba e motociclista su pia, resultando den un herida pa e victima. Na yegada di e ambulance nan a atende e persona na e sitio mes.



Ambulance a bay cu urgencia na Moko pa un mucha di 3 aña cu problema pa hala rosea



Dialuna atardi a drenta informe di cu un mucha di 3 aña tin problema pa hala rosea na Moko, mesora a

dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance

nan a atende e mucha y a transporte cu urgencia pa hospital.

Persona a haya problema cu hala rosea durante trabao na Rumbastraat



Dialuna mainta a drenta informe di cu un persona cu ta sufri di Asthma a hay problema cu hala rosea na Rumbastraat, mesora a dirigi ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima cu tabatin problema cu halamento di rosea y a transport'e pa hospital.

Accidente cu hende herida pariba di Citgo Boulevard

Diamars madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida pariba di Citgo Boulevard pompstation, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur burachi di un Hyundai Tucson bayendo pariba yegando e pompstation no a hala pazuid na e splitsing y a sigui stret pariba y a bay dal riba un auto Mazda cu si a pasa rond

y e Tucson a bay dal riba e Mazda CX5 cu a bay drenta Paardenbaaistraat.

Debi na e impacto net den banda di e chauffeur di e Mazda e chauffeur a resulta herida.

Na yegada di e ambulance nan a atende e y a transport'e pa hospital.



Chauffeur a perde control bay cay den e greppel otro banda di caminda

Dialuna atardi a drenta informe di un accidente pabao di e rotonde Tanki Flip, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un tire di e auto a baha caminda y ora e chauffeur a bira e stuurwiel e auto a perde control y a bay banda robes di caminda cay den e greppel. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Un ambulance cu pa casualidad tabata pasando riba e caminda ey a para baha controla e chauffeur pa



tur seguridad y no tabata necesario pa atend'e ya cu nada a pas'e unicamente un susto.



Na Shiribana yiu problematico a dal su mama na su cachete cu un piedra grandi!

Dialuna atardi a drenta informe di cu na Shiribana un yiu problematico a dal su mama cu un piedra grandi na su cachete, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e yiu mes a bandona e sitio despues di e hecho aki. Na yegada di e ambulance nan a atende e mama pa e golpi ricibi na e cachete.



Persona di edad a cay kap su cabes na PiusX school na Dakota



Dialuna anochi a drenta informe di cu un persona di edad lo a cay y kap su cabes na PiusX school na Dakota, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di ambulance nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.

Durante control di polis di Santa Cruz:

Un total di 112 boet reparti pa velocidad halto y dos detencion

Diasabra anochi polis di distrito di Santa Cruz a tene un control pa velocidad halto.

A para diferente puntonan strategico y cu cooperacion di Unidad Motorisa a tene e accion di e control. Un total di 112 boet a wordo reparti pa surpasa e velocidad halto. E velocidad mas halto tabata di 170 km pa ora. Durante control tambe a

haci dos detencion. E prome detencion tabata di un menor di edad cu tabata manehando e vehiculo di motor. E di dos detencion tabata pa maneha un vehiculo di motor bao influencia di alcohol.

E controlnan lo sigui y e meta principal ta pa conscientisa loke ta e seguridad den trafico. Percura pa bo papelnan ta na ordo y si bo ta bebe no stuur. Busca bo amigo responsabel.



Despues di un Festival Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera exitoso
Aruba ta cla pa e Feria Patriotico di 11 te cu 13 di maart 2026

Comision Celebracion Di-anan Nacional (CCDN) ta felicita Comision Promove Cultura, Fundacion Cultural di Festival Folklorico, Departamento di Cultura y tur esnan envolvi pa organisa un tremendo Festival Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera 2026.

A cuminsa diabierna 6 di maart 2026 cu e categorianan infantil y hubenil caminda nos mucha y hobennan a demostra un nivel halto cu cancionnan cu ta sali for di nan curason y hopi bon presenta. Esnan presente por a mira con e publico tabata biba cu cada cancion y artista cu a muestra nan amor pa nan



Himno y Bandera den gran forma. Hopi ta esnan cu a bin

Patriotico aki por disfruta di diferente tentnan conoci pa nan cuminda y pasa bocanan crioyo, artesanía y articulonan pa celebranos dia di Himno y Bandera. Lo tin hisamento di bandera pa Scouting Aruba. Monarcnan di Aruba su Carnaval 72 lo ta presente como tambe Dazzling Dancers Aruba - NTG cu NLG Dancers, Dansa Aruba, lo di declamacion di poema como tambe entretenimento musical di Rejoice, Shine Music, Sabor Crioyo y D'Nova.

Instancianan cultural y social tambe ta forma parti di e feria cultural den forma di un EXPO caminda lo tin nan



apoya nos mucha y hobennan cu bandera, uniform y pancartanan pa motiva nan participante faborito. Riba diasabra a toca e categoria di adultonan cu tambe a sa di deleita e publico manera tur aña cu composicion y presentacionnan patriotico. Un Pabien na tur cu a participa mirando cu pa subi un escenario y presenta no ta facil. E ta exige hopi esfuerço, preparacion y tempo. Un pabien special na tur cu a Sali ganado of ganadora den tur categoria.

Diadomingo a culmina den un bunita Explosion Cultural acompaña pa un programa di canto, baile, arte y presentacion di tur esnan cu a Sali ganado den categoria infantil, hubenil y adulto.

CCDN ta extende un invitacion na comunidad henter pa asisti na e grandioso Feria Patriotico cuminsando riba 11 di Maart 2026 te cu dia 13 di Maart 2026. Durante e Feria

booth pa expone nan producto y/of servicio y duna informacion na publico general. Mirando cu nos ta celebrando 50 aña di nos Himno y Bandera y 40 aña di Status Aparte, Gobierno di Aruba a opta pa celebra esaki grandemente e biaha aki cu mas dia, pa asina comunidad henter por disfruta den un ambiente di celebracion. Entrada pa e Feria Patriotico ta completamente gratis. Esaki lo tuma luga riba e fechanan menciona na Aruba's Carnival Village na San Nicolas di 7:00 pm - 10:00 pm.

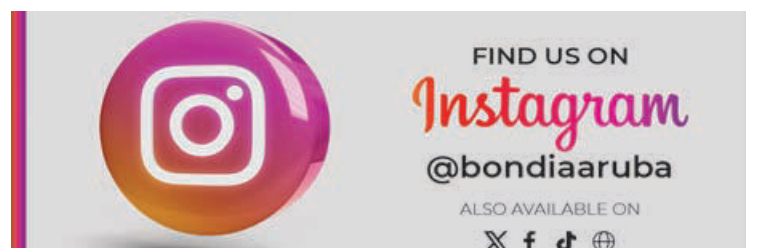
Pues e Feria Patriotico lo conta cu musica, baile, arte, poesia, canto y demas actividadnan cultural pa entretere tur presente cu un ambiente cultural y patriotico. Bin cu famia y celebra nos 50 aña di Himno y Bandera y 40 aña di Status Aparte grandemente den un ambiente familiar y cultural.

Resultado Sorteo 10 maart 2026			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2543	6666	5043	7598
9646	3927	SUPER5	7715
6833	4198	-	7798

MERDIA	ANOCHI														
 Sorteo # 4914 0214 1950 3993  X5  Sorteo # 4914 3964  X2  Sorteo # 2970 6339  Sorteo # 4914 4709 Acuario  Sorteo # 1788 710  X2	 Sorteo # 8796 9573 8348 6451  fp  Sorteo # 7840 1828  x3  Sorteo # 2545 6232  Sorteo # 6599 2853 Virgo  Sorteo # 1529 736  X2	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00  Sorteo # 7120 0 x Jackpot 7 x Match 4 265 x Afl. 8,00	<table><tr><td>Joker</td><td>Letter</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">240.000,-</td></tr></table> <table><tr><td colspan="2">17-20-24-29-30</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">112.000,-</td></tr></table>	Joker	Letter	Proximo Jackpot		240.000,-		17-20-24-29-30		Proximo Jackpot		112.000,-	
Joker	Letter														
Proximo Jackpot															
240.000,-															
17-20-24-29-30															
Proximo Jackpot															
112.000,-															

 Sorteo # 1851 0 x Jackpot 1 x match 4 2 x Afl. 500,00 56 x Afl. 50,00 82 x Afl. 15,00	02-05-19-30 Mega Ball 09 Proximo Jackpot 320.000,- Afl. 460.000,-
---	---

 Sorteo #	Sorteo # 
---	--



**Cas Di Cultura**

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

**Dokter na warda**

**Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Dakota : Centro Medico:
Tel. 588 7364 Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Editor di manga Hapones involucra den scandal di abuso sexual

(AFP) – Un editor di manga a publica un disculpa despues di furor pa motibo cu el a bolbe contrata un autor cu a ricibi orden pa paga \$70.000 den dano pa abuso sexual di un teenager.

Gigante Hapones, Shogakukan, a admiti dialuna cu el a bolbe contrata artista di manga Shoichi Yamamoto 2 aña despues di su aresto den 2020. Yamamoto, ken tambe tabata docente di scol na e region di Hokkaido, a keda aresta na 2020 pa abuso sexual di un estudiante y a ricibi un boet, segun Jiji Press y otro media.

E publicista a para Yamamoto su serie despues di su aresto.

E muhe a entrega un demanda civil na 2022 y e distrito su corte local a duna orden na Yamamoto di paga \$70.000 den daño luna pasa, segun Asahi Shimbun.

Ambos a entrega un apelacion.

Shogakukan tambe a ofrece un disculpa directamente na e victima - ken supuestamente tabatin 16 aña na momento cu e abuso a tuma lugar - segun su declaracion



dialuna. “E victima a desaroya PTSD despues di e incidente y ta sigui sufri awendia. Consideracion pa e victima su salud mental mester a ta e prioridad number 1 pero a keda completamente negligencia,” e publicista a bisa.

“E decision di contrata Yamamoto ... bao un nomber diferente ta constitui un acto cu a ignora e victima su derechonan humano,” el a agrega.

E publicista lo lansa un comite independiente pa investiga e incidente.

E scandal a causa cu otro artistanan di manga a suspende nan publicacion y trabao riba Shogakukan su Manga One App unda tabatin Yamamoto su obranan, cu un bisando

riba X cu su acto “absolutamente no tin pordon.”

Shogakukan su autornan ta inclui Rumiko Takahashi, un di Hapon su artistanan di manga miho conoci y creador di e serienan popular “Ranma ½” y “InuYasha.”

Japan Manga Artist Association a haci un declaracion fin di luna pasa, yamando e scandal un “topico di importancia critico na e credibilidad di e industria.”

Mientras cu no tabatin un movimiento grandi di #MeToo anera esnan na Merca of Corea di Sr, rally contra violencia sexual a surgi rond di Hapon despues cu varios supuesto violador a keda absolvi na 2019.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero pasahero

Temperatura maximo 32 grado celsius
Temperatura minimo 26 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 37 grado celsius
UV index: 12

Bahada di solo : 6:49 pm
Subida di solo : 6:55 am

Biento:

Moderata te basta fuerte for di direccionnan generalmente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Durante di dia fuerte te duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Un biento fuerte te duro den rafaga ta wordo produci pa e area di presion halto riba Atlantico. E sistema aki lo debilita un poco cuminsando durante di mañan diaranson, poniendo cu biento tambe lo debilita un poco. Mas aleu por bisa cu humedad modera ta wordo transporta cu e biento pa region local. Principalmente den oranan di marduga y mainta esaki lo produci algun awasero hopi breve. Sinembargo, no ta spera yobida di importancia.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan protegi di costa: Keto cu olanan rond di 1 pia. Na partinan zuid protegi: trankil, 1 te 2 pia. Na partinan zuid no protegi: trankil te modera cu olanan di 2 te 3 pia. Na partinan oost te noord-



west di costa: Modera te localmente poco bruto cu olanan alrededor di 4 pa 7, localmente e por yega 8 pia.

Aviso/alerta:

Operadornan di boto chikito mester bay cu cautela na partinan oost te noordwest di costa.

Usuarionan di lama y landadonan tambe mester bay cu cautela na partinan expone na zuid, zuidwest y noordwest.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n
tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e
ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Cu dolor na nos curason, nos
ta anuncia fayecimento di
nos ser stima:

Crispina Crismiana Carranza-Willems
Mihor conoci como “Pina”
★25-10-1943 - † 05-03-2026

Na number di su:

Mayornan: † Geertruida Carolina y † Crismo Willems

Tata di criansa: † Crismo Carolina

Casa: Benjamin Carranza

Yiu: Gilbert Willems

Tata di su yiu: Tony Quijada

Rumannan:

Crecencia Willems y † Emiliano Croes
Adela Carolina
Roy Carolina
Vito Carolina y Sonia Kransen
† Anachi Carolina
Theresita Carolina
Tico y Ilbania Carolina
Susana de Wit-Carolina y Robertico

Sobrino y sobrinanan:

Carina, Susie, Raisa y famia
Danovic, Mikhaile, Shjunam y famia
Freek, Bob, Emiel y famia
Chantal, Arjan, Stephan y famia
Chordania, Kimberly, Christefor, Christel, Jeremy y famia
Jason, Nicole y famia

Primo y primanan, Omo y Tantanen

Su swa: Tonny Jonk , Robertico Maduro

Cuña: Sonia y Ilbania

Su Iha: Hilda Albertsz

Amiganan di cas:

Sharon Luidens, Indira Hewitt, Glenda Dabian, Denny
Willems, Vivian Wester y Filomena de Briceño

Gradicimento na:

Dktr Hoorenbeek, Alice, Carin Jacobs
Sharita y demas Coleganan di Botica Santa Cruz

Famianan:

Willems, Carolina, Maduro, Carranza, Quijada, Kransen,
Pel, Jonk, Palm,Dirksz, Engelen, Rosel, Angela, Hermus,
, Flanegin, Albertsz, Dabian, Roja, Croes, Werleman,
Toppenberg, Peña, Quant, Wouters, Schwengle, Van der
Biezen, Solognier, Maria,Paskel, de Cuba, Thiel, Ras,
Lacle, Webb, Vrolijk, de Briceño, Rijsdijk, Wester y demas
Famianan y conocirnan.

Famianan na Hulanda y Canada, Su oyentenan di Los
Astros Top FM, Su Ex Coleganan di La Cabana Casino

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida na
menciona Un of otro famia

Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 12 di maart 2026
di 2or pa 4or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na
Santa Cruz y despues lo sali pa Santana Catolico na Santa
Cruz.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

{Esaki ta deseo nan i
instrucshon nan di Jozef
Geerman laga atras ora tabata
na bida}
“Biba trankilo”
“Boso bida ta sigi”



Cu onda pena pero conforme
cu boluntad di Dios,nos ta
anuncia fayecimento di:

Jozef Geerman
“Denchi”
★ 19 Maart 1944 - † 07 Maart 2026

Na number di su:

Mama y Tata:

† Alexander Geerman y † Luciana Geerman-Werleman.

Mama y Tata di criansa:

† Ignacio y † Ignacia Vrolijk-Kock.

Casa: Abelina Geerman-Albertsz.

Yiu nan:

Cathalina Geerman “Cathy”
Jose Geerman “Gregory”

Ruman nan:

† Stanislao y Blanca Geerman Azuaje y famia.
† Joaquin y †Gertruida Werleman-Henriquez y famia.
† Jose y Rubia Werleman-de Palm y famia.
† Raymundo y †Claire Geerman y famia.
† Dominico y Elvira Geerman y famia.
Maria y Sonny Delima Geerman y famia.
† Mario Geerman.
Felicia y Leoncio Kock-Geerman y famia.

Ruman nan di criansa:

† Rosalia Geerman-Vrolijk.
† Milo Vrolijk.

Suegro y Suegra:

† Circuncicion y † Thomasa Albertsz-Croeze.

Mescos cu yiu:

Desiree Christiaans.
Amigo di cas: Alex Pieters.

Tur amigo y amiga nan cu ta bishita cas.

Tur mi subrino y subrina nan semper mi a stima tur mi iha
nan demas famia swa y cuña nan.

Mi amigo nan di ban topa bebe coffie:

Hubert Dirksz
Beng Vrolijk
Ildo Croes
Max Hassel
Ms Bernadina
Bebe Bockhoud
Gabi Maduro
Ovito Tromp
Jain Tromp
Chiko Figaroa
Ido Kelly
Efrain Figaroa
Robert Tromp

Ex colega nan Telefoondienst y SETAR NV.

Gradicimento:

Clinica Rosas&Croes Medicina avanzada,Dr.John
Croes,Lola Geerman,Fundashon Hospice
Atardi,Dr. Kenneth Croes,Pastoor Jairo Maduro,Oscar
Ignacio Acosta Garcia na colombia.
Carmen Josefina Pernia Gamez na colombia.

Deseo pa bin bisti color nan alegre.

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 14 di maart 2026
di 2or pa 4or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na
Santa Cruz y despues lo sali pa Santana Catolico na Santa
Cruz.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cu inmenso dolor na nos
curazon, pero conforme
cu boluntad di Dios, nos ta
participa fayecimento di nos
Mama stima:



Ana Maria Rafaël-Ras
Mihor conoci como “Mama Chichi of Chichi”
★6 juli 1932 – †7 maart 2026
Na edad di 93 aña

Na number di:

Yiunan:

Efraim “Frany” y Louise Rafaël-Croes
Roland “Lando” Rafaël
Richard “Shaty” y Zully Rafaël-Schwengle

Nieto(a)nan:

Francine, Lousette y Denise Rafaël
Rickward, Jaydrick y Zuri Rafaël

Bisnieta: Lea Thiel

Consuegro(a):

† Fein y Chida Croes-Werleman
Ronny y Zulay Schwengle-Puyosa

Bon amigonan di cas: Dake, Fingal, Paula, Kelkboom,
Leon, Tromp, Hernandez, Kelly, Bremono, Nobrega, van der
Hans, Maduro, Simon, Vingal.

Ayudante di cas: Nolia

Famianan: Rafaël, Ras, Croes, Schwengle, Dirksz, de
Lisle, de Cuba, Geerman, Wever, van Gijn, Thiel, Falcon,
Heidweller, Maduro, Luidens, Davelaar y demas famia.

Primo(a)nan, subrino(a)nan, bisñanan, amistadnan y
conocirnan.

Nos disculpa si pa motibo di nos tristesa nos por a lubida
algun familiar.

Acto di despedida lo tuma lugar:

Diabierna, 13 di maart 2026 for di 9:00AM – 11:00AM
na Aurora Funeral Home, Cumana 76. Despues lo sali pa
Santana Catolico di Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n
tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e
ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento
di:

Harold Eric Sam
★31-01-1959 - †08-03-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo
porta Señor.
Salmo 122



Cu dolor na nos curason, nos
ta participa fayecimento di nos
ser stima:

Florita Thiel

Cariñosamente yama "Mama Fita"
★22-12-1936 - †08-03-2026

Na number di su:

Yiunan:

Diana y Leo Tromp
Grace y Randy van Stralen
Bernardo Geerman
John Bareño
Ivan y Yaneth Thiel
Sandra y Anthony Laclé

Nieto(a)nan:

Charline y famia
Julitza y famia
Mylene y famia
Anton
Richella y famia
Eselene y famia
Giovani y famia
Junior
Jason y famia
Jonathan y famia
Adrion y famia
Zariën

Bisanieto(a)nan:

Darin
Ashantey
Ashton, Keyton
Richinel
Eden, Edeline
Leah, Owen
Davinah, Daveon
Haileigh

Rumannan:

† Francisca Caster y famia
† Marianita Kock y famia
† Helenita Koolman y famia
† Pedrito Werleman y famia
† Rafael Thiel y famia
† Maria Caster y famia
† Hilario Thiel y famia
† Alfredo Thiel famia
† Alejandrina Gomes y famia

Sobrino y sobrina nan.

Compañeronan di Cas Marie Savaneta

Ayudante di cas:

Marisela

Demas famianan: Thiel, Tromp, van Stralen, Geerman,
Bareño, Laclé, Paesch, Croes, Werleman, Caster, Koolman,
Kock, Gomes, Peña, Jansen.

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar na Misa
Inmaculada Concepcion na Sta Cruz diabierna 13 di maart
2026 di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana
Catolico Sta Cruz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia of conocir.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia
na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

If I should go tomorrow, it would never be goodbye.
For I have left my heart with you, so don't you cry.
The love that's deep within me shall reach you from the stars.
You'll feel it from the heavens, and it will heal the scars.

Cu dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di
Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Sra. Marilyn Elizabeth Joyce Dos Ramos

Carinosamente yama "Mer"
★01-06-1954 - †08-03-2026

Su Mayornan:

† Virgilia Dos Ramos-Caldeira
† George Dos Ramos

Na number di su:

Yiu: Jason y Katherine Steigenberger

Pareha: Orlando "Indio" Kelkboom

Manera nieto y nieta:

Zoey
Kher'Dion
Khe'Diangely
Kher'Diandro
Khloe

Ruman: † Nanette Dos Ramos

Manera ruman: Anneke van der Zee

Subrina:

Diane Chin A Foeng y Kherwin Sambo
Mireille Chin A Foeng y Eldric Dijkhoff

Manera Yui: Francois Citroën

Prima cu primonan:

Brian & Carol Dos Ramos, Desmond & Elizabeth Dos
Ramos, Sandy Wiertzema, Jessica & Michael Rusynyk, Judy
& Terrance Ramlho, Joanne & Jimmy Boiserie, Ann Marie
Wood,
Ince, D'Abrue and DeNobrega, Carl DeAbrue

Demas famia: Dos Ramos, Steigenberger, Chin A Foeng,
Sambo, Dijkhoff, Kelkboom, Citroën, Van der Zee, Kock,
Wiertzema, Rusynyk, Ince, D'Abreu, DeNobrega, Boiserie,
Ramalho, Wood, Tromp, De Haseth, Oosterhuis, Arends,
Kaffener, Winklaar, Deetje, Wernet, Davelaar.

Nos Disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di
menciona algun famia y of amistad.

**Nos ta invita tur amigo y amiganan y conosirnan y
demas famia pa e acto di condolencia y despedida** cu
lo tuma lugar diahuebs 12 maart 2026 na Aurora Funeral
Home di 7pm pa 9pm sigui pa e acto di cremacion cu lo
tuma lugar den seno familiar.

Nos deseo ta pa bin bisti na colornan alegre.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Pasobra Ami ta Señor, bo Dios, Mi ta kohe bo
man tene y bisabo: 'No tene miedu, Mi ta yuda
bo'.

Isaias 41:13

Cu profundo tristeza pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di
Esposa, Mama, tanta, Ruman:



Maritza Corina Donato-Quijada

★10-06-1959 - †09-03-2026

Mayornan:

† Joseph T. Quijada
† Helena D. Quijada-Kelly

Na number di su:

Esposo: Vale Donato

Yiunan:

Omar Donato
Oscar Donato & Nairaly Albertsz

Rumannan:

†Julio N. Quijada & Marila Quijada y famia
†Joseph Thomas Jr. Quijada
Johnny Quijada & Lisette Danies y famia

Demas tanta y omo nan, sobrino y sobrina nan,
sua y cuña nan, primo y prima nan, bisñanan y
conocirnan

Mihor amigo(a) nan di cas: Leta Donato,
Edgar y Luz v/d Berg , Casilda Kelly-Croes
Demas famianan: Quijada, Donato, Vos,
Danies, Montanier, Kelly, Croes, Maduro,
Tromp, Wiersma, de Cuba, Werleman, Vrolijk,
Merryweather, Kock, Albertsz, Dirksz

Si den nos tristesa nos por a lubida un of otro
familiar, nos ta pidi disculpa pa cu esaki.

**Ta invita pa asisiti na e acto di condolencia
y despedida** cu ta tuma lugar diabierna 13 di
maart 2026 di 6or pa 9or di anochi na Aurora
Funeral Home.

Acto di cremacion lo tuma lugar den seno
familiar

Enbes di flor of krans, lo tin un box di donacion
disponibel pa Wilhelmina Kanker Fonds.

Nos disculpa, pero no ta ricibi bishita di
condolencia na cas

Organisacion mundial di energia ta discuti liberacion di reserva strategico di petroleo

(AFP)—Estadonan miembro di e Agencia Internacional di Energia (IEA) a reuni diamars pa combersacionnan di crisis pa evalua seguridad di suministro y posible liberacion di reserva di emergencia mientras e guerra den Medio Oriente ta crea turbulencia den mercadonan, hefe di e organismo a bisa.

Den un declaracion despues di un reunion na Paris di ministernan di energia di G7 tocante e impacto economico di e conflicto, director ejecutivo di IEA Fatih Birol a bisa cu e ta “den contacto cerca” cu ministernan di energia di productor y consumidor principal di energia tocante situacion.

“Den mercadonan di petroleo, condicionnan a deteriora den e ultimo dianan. Ademas di e desafio di transito via Strait di Hormuz, un cantidad considerable di



produccion di petroleo a ser corta. Esaki ta creando riesgo significativo y creciente pa e mercado,” el a bisa prome cu e reunion.

“Mi a convoca un reunion extraordinario di gobiernonan miembro di IEA, cual lo tuma lugar mas despues awe pa evalua seguridad actual di suministro y condicionnan di mercado pa informa un decision posterior riba si reserva

di emergencia di paisnan di IEA mester ser haci disponible na mercado,” Birol a agrega.

El a bisa cu reunion di G7 a aborda “tur opcionnan disponible, incluyendo haci reserva di emergencia di petroleo di IEA disponible pa e mercado.”

Minister di Medio Ambiente y Energia di Italia Gilberto Pi-

chetto Fratin a bisa cu tocante posible cierre di Strait di Hormuz, “paisnan a compromete pa muestra solidaridad usando reservanan acumula pa compensa falta di disponibilidad na nivel global.”

IEA no a anuncia ningun decision despues di e reunion di diamars.

Prijs di petroleo crudo a mira fluctuacion fuerte debi na interrupcion di suministro, subiundo 30 porciento dialuna te casi \$120 pa bari prome cu baha atrobe mas despues e mesun dia.

Nan a baha aun mas diamars, despues cu presidente di Merca Donald Trump a bisa dialuna cu e guerra di Merca y Israel contra Iran “lo termina pronto.”

Sinembargo, un riesgo ainda ta existi, cu Iran primintiendo diamars cu ni un litro di petroleo lo ser exporta for di

Golfo mientras Merca y Israel ta continua cu nan bombardeonan riba e pais.

Paisnan miembro di IEA actualmente ta tene mas cu 1,2 biyon bari di reserva publico di emergencia di petroleo, cu 600 miyon otro bari di reserva di industria manteni bao mandato di gobierno.

Rond di 100 miyon bari di petroleo ta ser consumi globalmente tur dia.

IEA, cu sede na Paris, a ser crea pa coordina reaccion na interrupcionnan grandi di suministro despues di e crisis di petroleo di 1973.

Pa sigura seguridad energetico, IEA ta impone na su miembronan e obligacion pa tene reserva di emergencia di petroleo equivalente na por lo menos 90 dia di importacion neto di petroleo.

Libertad di prensa ta cayendo den henter continente America, segun informe

(AFP)—Libertad di prensa a sufri un caida “dramatico” den henter America durante e ultimo año, cu periodistanan mata, deteni y obliga pa bay den exilio, un organisacion regional di medio di comunicacion a bisa den su informe anual diamars.

Di e 23 paisnan di Hemisferio Occidental analisa, Venezuela y Nicaragua a ser clasifica como paisnan unda no tin libertad di prensa, mientras ocho otro pais — Ecuador, Bolivia, Honduras, Peru, Mexico, Haiti, Cuba y El

Salvador — ta restringi esaki severamente.

“Esaki ta un di e pio añanan pa periodismo den e region, marca pa asesinato, detencion arbitrario, exilio y impunidad rampante,” Asociacion InterAmericano di Prensa (IAPA) a bisa. E organisacion a agrega cu e restriccionnan creciente a ser observa bao di gobiernonon di tur orientacion politico.

Na otro banda, Republica Dominicana a ocupa prome lugar den e indice como e unico pais den e continente

cu libertad completo di expresion, segun e estudio prepara pa IAPA hunto cu Universidad Catolico Andres Bello na Caracas.

Chile, Canada, Brasil, Uruguay, Jamaica y Panama a sigui despues, paisnan cu relativamente poco restriccion riba medio di comunicacion durante e periodo entre 2 di november 2024 y 1 di november 2025.

Mientrastanto, Merca a experimentar un caida “significativo” den libertad di prensa, cayendo for di categoria di



“restriccion abao” pa categoria “cu restriccion” despues di loke e informe a describi como “stigmatisacion di e espacio di periodismo critico” pa presidente Donald Trump y su administracion.

Tambe a contribui na esaki e retiro di mas cu 500 empleado di Voice of America, un servicio internacional di transmision financia pa gobierno di Merca, como tambe 170 atake registra contra periodistanan den e pais.

Polis di Austria ta desmantela red grandi di contrabando di hende

(AFP)—Investigacionnan den henter Europa a resulta den e desmantelacion di un red grandi cu tabata contrabanda hende for di Turkia pa Alemania via e ruta Balcanico den zuidoost, polis di Austria a bisa diamars.

Mas cu 100.000 persona ta sospecha di a ser contrabanda entre herfst di 2023 y mei 2025 for di Turkia pasando pa zuidoost Europa y Austria pa yega Alemania, polis a bisa den un declaracion.

E contrabandistanan a gana mas cu

un biyon euro (\$1,2 biyon), segun e declaracion.

Desde 2023, mas cu 130 persona a ser aresta, principalmente na Austria pero tambe na Croacia, Rumania, Alemania y otro paisnan, un vocero di polis a bisa AFP.

Desde mei año pasa, seis sospechoso principal — hombernan entre 25 y 50 año for di Afganistan, Siria y Rusia, cu tabata biba na Vienna y Budapest — a ser deteni na Vienna.

Otronan cu a ser aresta ta homber y muhernan principalmente entre 18

y 35 año, for di Moldova, Rumania, Georgia y Ucrania, hopi biaha recluta via canalnan di red social, polis a agrega den e declaracion.

Un incidente na 2023 unda polis den provincia di Styria na Austria, cerca di e frontera cu Slovenia, a para un vehiculo cu ocho Sirio contrabanda a inicia e investigacion “amplio,” nan a bisa.

E red, cual ta origina for di un clan Sirio, ta sospecha di tabatin varios cien miembro na e ruta Balcanico den zuidoost.

Investigadornan a haya cu cinco “sub-organisacion autonomo” tabata operando riba diferente seccion di e ruta, cada un cu te 80 conductor.

Mas cu 1.000 vehiculo usa pa contrabanda hende a ser identifica, polis a bisa.

Den e ultimo añanan, paisnan di Union Europeo a fortalece control di frontera pa purba stop contrabandistanan di trece hende for di Siria afecta pa guerra y otro paisnan pa Europa.

Iran no ta buscando alto al fuego mientras Trump ta aumenta menasanan

(AFP) - Iran a keda desafiante mientras explosionnan fresco tabata golpia Teheran diamars, insistiendo cu e no ta buscando un alto al fuego hasta mientras Presidente di Merca Donald Trump a aumenta su menasanan tocante Strait of Hormuz.

E conflicto a guli Medio Oriente y a sacudi mercadonan di energia desde e atakenan Israeli di dia 28 di februari cu a laga e lider supremo, Ayatollah Ali Khamenei, morto y a causa e guerra, cu Teheran diamars primintiendo cu ningun exportaicon di crudo lo sali for di e golfo si e bombardeo sigui.

Pentagono anteriormente a anuncia su atakenan mas intenso, sinembargo Iran te awo a rechasa baha cabes dilanti e presion.

Parlamento di Iran su vocero Mohammad Bagher Ghalibaf, un ex comandante di Revolutionary Guards y figura clave den Khamenei su asesinato, a bisa den un publicacion na Ingles riba X: "Ciertamente nos no ta buscando un alto al fuego."

"Nos ta kere cu mester castiga e agresor y e mester siña un les cu lo desmotiva nan di bolbe ataca Iran," el a agrega.



Secretario di Defensa Mericano Pete Hegseth anteriormente a bisa cu conferencia di prensa cu diamars lo "ta un biaha mas nos dia mas intenso di atake na Iran - e cantidad mas grandi di luchador y mas grandi di bom."

Atakenan di Iran riba barconan di carga a cera Strait of Hormuz, unda un kwart di e petroleo transporta via lama na mundo y un di 5 parti di tur LNG normalmente ta pasa y Trump a adverti Iran contra pone mina na e ruta aki den un publicacion riba su plataforma Truth Social.

"Si pa cualkier motibo pone mina, y nan no ser kita na tempo, e consecuencianan militar pa Iran lo ta na un nivel cu nunca antes a mira," el a publica.

Su publicacion a bin despues cu CNN - citando fuentenan anonimo familiar cu Merca su reportahenan di inteligencia - a reporta cu Iran a cuminsa pone explosivo riba e ruta a cuminsa.

Dos ronda di explosion a sacudi Teheran diamars anochi, AFP su reporteronan a informa, sin informacion inmediato disponible tocante e blanconan.

Den e capital, un hende muhe den su 40 aña a bisa cu el a haya alivio den su impresion cu e bombardeo "no ta contra edificionan ordinario."

Pero el a nota cu e tabata "e zonido di e bomnan cu ta extremadamente uncomfortable."

Iran su Revolutionary



Guards a contesta pa medio di anuncia un ronda fresco di misil contra ciudadnan Israeli y blanconan Mericano den e region, cu reportero di AFP despues tendiendo explosion na e capital di Bahrain.

Alrededor di 140 personal militar di Merca a keda herida desde e comienso di e guerra, e mayoria cu heridanen menor, Pentagono a bisa diamars. 7 morto a keda anuncia caba.

Agencia di desaroyo y comercio di Nacionnan Uni a adverti cu cera Hormuz por aumenta e costo di produccion esencial manera gasolin y cuminda pa e personanan mas vulnerable na mundo.

Na Egipto, cual a aumenta e costo di gasolin cu te hasta 30%, mama di 6, Om Mo-

hamed, tabata preocupa cu futuro.

Expertonan ta adverti cu e bista economico ta keda extremadamente volatil.

"E dianan den mercado unda bo ta haya asina hopi volatilidad ta poco comun," Ipek Ozkardeskaya, un analista pa Swissquote Bank a comenta, advirtiend cu e inversionistanan tabata reaccionando di manera excesivo na cada noticia, hasta ora cu e declaracionnan oficial ta contradeci otro.

"E conflicto den Medio Oriente ta sigui cu tur velocidad, desaroyonan politico no ta señalando na un resolusion pronto, y tin tiki claridad tocante e plannan di Merca."

Musk, caba e persona mas rico na mundo, tin meta pa yega \$1 triyon

(AFP)—Fortuna neto calcula di Elon Musk di \$839 biyon a hacie e individuo mas rico cu a ser registra den historia, Forbes a bisa diamars, mientras fortuna combina di biyonarionan rond mundo a subi den e ultimo aña pa un record historico di \$20,1 triyon.

Musk a ocupa prome lugar riba lista di Biyonarionan di Mundo di Forbes pa e segundo aña consecutivo despues cu su fortuna a crece cu aproximadamente \$500 biyon den e ultimo diesdos luna, impulsa pa un aumento di baloracion di Tesla y SpaceX, cual ta apunta pa un oferta publico di accion na 2026.

E ta e prome persona den historia cu a pasa e marca di \$800 biyon y ta na caminda pa bira e prome triyonario di mundo.

E salto monumental den su fortuna ta refleha un 2025 turbulento pa Tesla, cual a mira su accion baha fuertemente durante primavera debi na boycott di consumidornan relaciona cu e respaldo di e biyonario na Donald Trump y otro politiconan di ultra-derecha.

Pero accionnan di Tesla a recupera durante e segunda mitar di 2025 despues cu Musk a sali for di su rol den e administracion di Trump y nan a keda na nivel halto. Lista di Forbes ta basa riba baloracionnan te 1 di maart 2026.

Apoyadornan di Tesla ta kere cu e compania ta cla pa crecemento extraordinario debi na acceso di Musk na tecnologia avansa den conduccion autonomo y inteligencia artificial.

Mientras Musk ta keda un figura controversial entre publico general, accionistanan di Tesla a sostene e biyonario consistentemente.

Den un votacion na november, accionistanan a aproba un pakete di pago cu por balora te \$1 triyon si Tesla alcanza metanan di produccion y baloracion, aumentando participacion di Musk den e compania te casi 25 porciento.

Musk a sugeri cu e por sali for di Tesla si e pakete no ser aproba, bisando prome cu e votacion cu e kier un participacion suficientemente grandi pa tin "influencia fuerte" riba e compania mientras e ta construi un "ehercito di robot."

Musk a bisa cu menos cu 0,1 porciento di su fortuna ta den efectivo.



David Kirsch di Universidad di Maryland a bisa cu calculacionnan di e fortuna di Musk inevitablemente ta "hopi speculativo" pasobra un gran parti ta depende di activonan di accion riba cual su balor ta depende si crecemento anticipa realmente ser realisa.

"Si bo midi e activonan real, bo no lo yega na \$800 biyon. E lo ta talbes un tercera parti di esaki, cual ainda lo ta mas cu e averahe," Kirsch a bisa, kende a describi e fortuna di Musk como "impresionante".